

# Výzva na predloženie cenovej ponuky

spracovaná v zmysle § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

## 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

**Názov:** Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu  
**Vnútroštátne identifikačné číslo:** 36070513  
**Sídlo:** Mlynské nivy 44/B, 821 09 Bratislava - m.č. Ružinov  
**Krajina:** Slovenská republika  
**Kontaktná osoba:** Mgr. Dušan Holaza  
**Telefón:** +421 910 828 326  
**E-mail:** [holaza@sario.sk](mailto:holaza@sario.sk)  
**Internetová stránka:** [www.sario.sk](http://www.sario.sk)  
(ďalej v texte aj „Objednávateľ“)

## 2. Zatriedenie obstarávacieho subjektu podľa zákona

Verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. d) zákona o verejnom obstarávaní.

**3. Názov zákazky:** *Organizačné zabezpečenie podujatia Slovenského národného stánku na Medzinárodnom technologickom veľtrhu GITEX 2022, ktorý sa bude konať v termíne 10. – 14. október 2022 v meste Dubaj, Spojené arabské emiráty.*

**4. Druh zákazky:** poskytnutie služby

**5. Hlavné miesto poskytnutia služieb:** Výstavisko Dubai World Trade Centre, Sheikh Zayed Rd, Dubai, P.O. Box 9428, United Arab Emirates, <https://www.dwtc.com/en>

**6. Výsledok verejného obstarávania (typ zmluvy):** Zmluva o poskytovaní služieb

## 7. Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je:

organizačné zabezpečenie podujatia Slovenského národného stánku na Medzinárodnom technologickom veľtrhu GITEX 2022, ktorý sa bude konať v termíne 10. – 14. október 2022 v meste Dubaj, Spojené arabské emiráty, v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810 nasledovne:

**Slovenský národný stánok** v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810:

- Komplexná organizačno – technická realizácia podujatia výstavného národného stánku SARIO zameraného na podporu internacionalizácie malých a stredných podnikov („ďalej len MSP“) v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810,
- Dodávateľ komplexne organizačne zabezpečí a realizuje národný stánok v zahraničí výhradne na základe zmluvy s Objednávateľom (SARIO) podľa požiadaviek určených Objednávateľom v tejto výzve a podľa požiadaviek výstaviska Dubai World Trade

Centre, Sheikh Zayed Rd, Dubai, P.O. Box 9428, United Arab Emirates  
(<https://www.gitex.com/> , <https://www.dwtc.com/en> )

- Objednávateľ bude povinný v dostatočnom predstihu oboznámiť Dodávateľa s informáciou o zabezpečení a úhrade nájmu výstavnej plochy a úhrade poplatkov súvisiacich s nájmom výstavnej plochy (napr. registračné poplatky, bezpečnostné poplatky, marketingové poplatky pre malé a stredné podniky a iné.), ktoré sú výlučne v kompetencii Objednávateľa,
- Objednávateľ požaduje od Dodávateľa zabezpečenie služieb na organizovanie podujatia v požadovanej kvalite a minimálne v rozsahu určenom v tomto opise predmetu zákazky,
- Výstavná expozícia národného stánku musí obsahovať vyčlenenú zónu zázemia (uzamykateľnú kuchynku s odkladacím priestorom a samostatný otvorený rokovací / networkingový priestor), veľkosť plochy zázemia stánku musí byť úmerná počtu spoluvystavovateľov a celková plocha musí byť riešená prehľadne, modul expozície môže byť riešený aj poschodovou formou (rešpektujúc usmernenia výstavnej správy).

#### **Dizajn predkladaný pri predložení cenovej ponuky:**

- Súčasťou predmetu pripravovanej zákazky je i dodanie predbežného grafického návrhu národného stánku od Dodávateľa spĺňajúceho požiadavky Objednávateľa uvedené vo výzve, ako aj podmienky oficiálneho usporiadateľa výstavy publikované na oficiálnej web stránke usporiadateľa a veľtrhu GITEX 2022 (<https://www.gitex.com/>, <https://www.dwtc.com/en>), v súvislosti s aktuálnou situáciou je taktiež nutné dodržiavať opatrenia v súvislosti so šírením pandémie Covid19, ktoré určilo a v rámci organizácie podujatia určí výstavisko
- Grafický návrh bude pozostávať z vizualizácie vytvorenej v softwari 3D studio (alebo ekvivalent SW) a návrhu architektonicko-stavebného riešenia národného stánku vo formáte dwg a pdf. Výstup z vizualizácie bude vo veľkosti minimálne A4 (rozlíšenie napr.: 3543x2362[px]), formáte JPG a musí obsahovať minimálne 3 axonometrické pohľady na výstavnú plochu, z ktorých bude jasné rozmiestnenie jednotlivých konštrukčných prvkov, podlahy a vybavenia stánku (uviesť predpokladané rozmery) - vizuál národného stánku. K architektonicko-stavebnému riešeniu bude potrebné dodať pôdorys s okótovanými rozmermi výstavnej plochy a jednotlivých výstavných miest na úrovni realizačného výkresu. Súčasťou predbežného grafického návrhu bude aj zoznam navrhovaných materiálov použitých pri výstavbe národného stánku (uviesť navrhovaný konštrukčný systém, typy a názvy materiálov). Požadovaný štandard konštrukčného systému, resp. jeho ekvivalentné riešenie je uvedené nižšie v časti Organizačno - technická realizácia podujatia v bode prenájom a zloženie / postavenie konštrukčného systému,
- Pri predložení predbežného grafického návrhu je potrebné, aby pri jeho vyhotovení Dodávateľ použil informácie a povinné prvky z verejne dostupných zdrojov pre potreby grafickej úpravy predbežného návrhu – Objednávateľ si predbežný grafický

návrh určuje ako požiadavku na predmet zákazky, pri nesplnení tejto požiadavky ponuka od záujemcu nebude prijatá,

- Dodávateľ je povinný zohľadniť navrhované grafické riešenie stánku dizajnu spracované podľa požiadaviek Objednávateľa uvedených v bode Dizajn pri predložení cenovej ponuky na realizáciu opísaného predmetu zákazky.

#### Dizajn:

- Dodávateľ je povinný predložiť grafický návrh národného stánku bez zbytočného odkladu po zapracovaní všetkých pripomienok zo strany Objednávateľa k predbežnému grafickému návrhu Dodávateľa predloženého v rámci úspešnej cenovej ponuky vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky. Grafický návrh musí pozostávať z reálnej vizualizácie vytvorenej v softwari 3D studio (alebo ekvivalent SW) a architektonicko-stavebného riešenia národného stánku vo formáte dwg a pdf. Výstup z vizualizácie má byť vo veľkosti minimálne A4 (napr. rozlíšenie: 3543x2362[px]), formáte JPG a musí obsahovať minimálne 3 axonometrické pohľady na výstavnú plochu, z ktorých bude jasné rozmiestnenie jednotlivých konštrukčných prvkov a vybavenia stánku - vizuál národného stánku. K architektonicko-stavebnému riešeniu bude potrebné dodať pôdorys s okótovanými rozmermi výstavnej plochy a jednotlivých výstavných miest na úrovni realizačného výkresu, vrátane zoznamu použitého materiálu.

- Grafické riešenie stánku musí obsahovať:
  - o obojstranne potlačený a podsvietený závesný prvok (spojená konštrukcia v tvare kruhu) nad celou časťou expozície s jednoznačným a reprezentatívnym označením názvu štátu v anglickom jazyku SLOVAKIA (taktiež názov krajiny v arabskom jazyku) a štátnymi symbolmi (vlajka, resp. znak SR) v súlade so zákonom č. 63/1993 Z. z. o štátnych symboloch Slovenskej republiky a ich používaní, resp. prvkami GOOD IDEA SLOVAKIA z vnútornej strany závesného prvku. Závesný prvok musí byť viditeľný zo všetkých strán a veľkostne musí zaberat' pomernú väčšinu nad výstavnou plochou (nad celou časťou expozície).

Nakoľko výstavná správa určila špeciálny poplatok za banerovú reklamu, resp., reklamu na akýkoľvek závesný prvok, je nutné zohľadniť aj sumu za tento poplatok. Dodávateľ je povinný vypočítať si náklad na tento poplatok podľa presných rozmerov závesného prvku.

- o kruhové zázemie národného stánku – zázemie musí kopírovať kruhový závesný prvok a musí byť rozdelené do dvoch polkruhov. Zázemie musí pozostávať z uzamykateľnej kuchynky a odkladacieho priestoru v tvare poloblúku a taktiež z polootvorenej zasadacej časti pre networkingový priestor, ktorý bude taktiež poloblúkový a zvonku bude ohraničený zložením z drevených lamiel, ktoré budú presvietené LED pásmi, resp. LED svetlami. Drevené lamely musia byť z dubového dreva, resp. z ekvivalentu, ktorý vhodne doplní drevenú farebnosť celého národného stánku. Z vonkajšej časti poloblúkovej kuchynky bude pult pripevnený na stene zázemia s minimálne 7 barovými stoličkami. Stena kuchynky musí obsahovať čičmianske vzory, ktoré budú realizované formou dreveného

dekoru na priestoroch uzamykateľnej kuchynky, alternatívne formou veľkoplošnej bielej lesklej potlače, ktorý svojou farebnosťou doplní ostatné drevené prvky na stánku. Networkingový priestor musí byť nasvietený okrem LED pásov aj iným doplnkovo vhodným svietením, ktoré navrhne dodávateľ. Tieto svetelné prvky musia pozostávať z moderných technológií a vhodne musia doplniť dizajn národného stánku, aj s ohľadom na technologické zameranie veľtrhu,

Pre lepšiu ilustráciu riešenia zázemia vid' Príloha – GITEX nástenka

- znak Európskej únie, označenie fondu: Európsky fond regionálneho rozvoja, Názov projektu: Podpora internacionalizácie MSP, hlavný cieľ projektu: Posilnenie internacionalizačných kapacít MSP vrátane prezentácie podnikateľského potenciálu a poskytnutie bezplatných prezentačných, kooperačných a poradenských služieb MSP za účelom zvýšenia ich miery zapojenia do medzinárodnej spolupráce, Logo Operačného programu Integrovaná infraštruktúra, všetko podľa Manuálu pre informovanie a komunikáciu pre Operačný program Integrovaná infraštruktúra a Dizajn manuálu Operačný program Integrovaná infraštruktúra. Toto označenie je potrebné realizovať podľa špecifikácie: rozmer 400 x 300 mm, potlač na kapa dosku - hrúbka 5mm, farebná potlač. Predmetné potrebné podklady doručí elektronicky úspešnému uchádzačovi na vyžiadanie Objednávateľ po podpise zmluvy na realizáciu opísaného predmetu zákazky,
- vo farebnosti grafického riešenia stánku musí prevažovať biela farba v kombinácii s drevenými prvkami alebo prvkami imitujúcimi dubové drevo,
- označenie všetkých slovenských spoluvystavovateľov ich logami na informačných pultoch. Informačné pulty budú tvoriť jednu spojenú konštrukciu z boku pokračujúcim barovým stolíkom s dvomi barovými stoličkami z každej strany a ukončené budú totemom, ktorý bude vodorovne kopírovať informačný pult a bude mať zabudovanú LCD obrazovku a z boku bude z jednej strany zrezaný do oblúkového tvaru. Príslušné logá / grafiku v požadovanom formáte doručia Dodávateľovi v určenej lehote priamo jednotliví spoluvystavovatelia, ktorých zoznam spolu s kontaktmi mu v dostatočnom časovom predstihu oznámi Objednávateľ. Informačné pulty budú zvnútra celoplošne podsvietené (ako napríklad systém OCTALUMINA alebo iný ekvivalent riešenia) a musia spredu obsahovať drevený detail / lamely, ktoré budú vizuálne kopírovať dizajn použitý pri networkingovom priestore. Totem musí mať minimálnu výšku 1,7 m. Dodávateľ musí zabezpečiť tlač a montáž grafiky na zadnú stenu totemu podľa dodaných grafických podkladov od spoluvystavovateľov. Podklady na samostatný polep dodajú spoluvystavovatelia Objednávateľovi, ten ich následne doručí Dodávateľovi.

Pre lepšiu ilustráciu riešenia jednotlivých vystavovateľských miest vid' Príloha – GITEX nástenka

- konštrukčné prevedenie národného stánku musí svojou architektúrou a technickými parametrami umožniť flexibilnú priestorovú prestavbu podľa požiadaviek Objednávateľa a jednotlivých spoluvystavujúcich subjektov. Dodávateľ taktiež

musí zohľadniť priestorové rozloženie prvkov zadané výstavnou správou v súvislosti so šírením pandémie Covid19 (ako napr. vzdialenosť informačných pultov od hrany stánku, prípadné plexisklo na informačné pulty a pod.),

- národný stánok musí byť realizovaný podľa požiadaviek Objednávateľa, pričom musí byť zrejmé, že v spoločnom priestore ide o spoločnú účasť slovenských spoluvystavujúcich subjektov (9 vystavovateľov),
- dizajn národného stánku musí spĺňať podmienky vopred dané charakterom a umiestnením prenajatej výstavnej plochy v rozsahu **96 m<sup>2</sup> (16x 6m) (±5%)**, **musí ísť o ostrovný stánok, otvorený zo všetkých 4 strán** (viď príloha – plán výstavnej plochy),
- Objednávateľ požaduje do grafického návrhu zaradiť aj nábytok: podsvietený informačný pult s označením spoluvystavovateľa minimálne vo výške 1 m (9 ks), barové stoličky k informačnému pultu v bielej farbe s drevenými prvkami ekvivalentne s prvkami imitujúcimi dubové drevo (18 ks), stojan na propagačné materiály - zárezy na propagačné materiály, ktoré budú z boku informačného pultu (9 ks), presklená vitrína podľa požiadaviek a potrieb jednotlivých spoluvystavovateľov (9 ks), informačný totem prislúchajúci každému spoluvystavovateľovi, ktorý bude podľa popisu vyššie tvoriť jednu spojenú konštrukciu s informačným pultom a zároveň aj s barovým stolíkom. Musí ísť o jednu spojenú konštrukciu. Totem musí byť v počte 9 ks. Hrany totemu je potrebné riešiť dreveným prevedením, ekvivalentne imitáciou dubového dreva. Vzhľadom na charakter a sektor výstavy, je možné, že niektorí zo spoluvystavovateľov budú mať záujem prezentovať svoje exponáty pripevnené / vystavené na informačnom pulte alebo toteme, vzhľadom na túto požiadavku bude musieť byť zabezpečené zavesenie resp. uloženie týchto exponátov od dodávateľa. Dodávateľ taktiež musí zohľadniť nutné vybavenie zadané výstavnou správou v súvislosti so šírením pandémie Covid19 a zabezpečiť toto vybavenie na vlastné náklady. Ak to bude od výstavnej správy nutné, dodávateľ zabezpečí plexisklo v prednej časti jednotlivých informačných pultov (9 ks) podľa manuálu bezpečnostných opatrení Covid 19, ktoré vydala výstavná správa DWTC,
- riešenie stánku musí ďalej obsahovať infokiosk s interaktívnou tabuľou / obrazovkou a to vzhľadom na technologické zameranie veľtrhu, rovnako musí riešenie stánku obsahovať aj iné technologické prvky, ktoré dodávateľ podľa svojho uváženia zakomponuje do celého návrhu,

Pre lepšiu ilustráciu riešenia infokiosku viď Príloha – GITEX nástenka

- Dodávateľ taktiež zodpovedá za realizovateľnosť, výtvarnú hodnotu a dôveryhodnosť dodaného grafického dizajnu – v prípade pokút udelených v dôsledku porušenia autorského práva alebo iných pokút napr. v prípade porušenia oficiálnych pravidiel výstavniska, porušenia pravidiel a opatrení v súvislosti s pandemiou Covid19 takéto navýšenie nákladov hradí v plnom rozsahu dodávateľ.

## **Organizačno - technická realizácia podujatia:**

- organizačno - technická realizácia podujatia národného stánku na veľtrhu musí spĺňať všetky podmienky a náležitosti uvedené v časti dizajnu predmetnej výzvy a podmienok výstavniska DWTC a výstavy GITEX 2022 (rovnako aj pravidiel a podmienok v súvislosti s opatreniami proti šíreniu ochorenia Covid19),
- pod zabezpečením organizačno - technickej realizácie podujatia národného stánku sa rozumie:
  - o architektonický projekt, výrobné a technické výkresy, elektroprojekt,
  - o montáž a demontáž stánku,
  - o návrh, výroba, inštalácia / demontáž grafických prvkov,
  - o zabezpečenie služieb upratovania národného stánku po montáži a demontáži (generálne upratovanie) a taktiež služieb denného upratovania,
  - o zabezpečenie prepravy propagačných materiálov Objednávateľa a spoluvystavovateľov na miesto konania veľtrhu a späť v lehote stanovenej všeobecnými podmienkami daného výstavniska, zabezpečenie prepravy exponátov pre spoluvystavovateľov (kumulovane ráta Objednávateľ s prepravou do 1000 kg + skutočnej váhy zásielky / exponátov + paletové balenie, resp. do 6 m<sup>3</sup> objemovej váhy zásielky v prípade leteckej prepravy), vrátane prípadnej colnej agendy, úhrady daní, ciel, poplatkov, poistenia, resp. iných súvisiacich poplatkov, ako aj zabezpečenia možných osobitných prepravných zariadení vzhľadom na zameranie výstavy. Vzhľadom na špecifiká v prípade leteckej prepravy exponátov / materiálov, kde lietadlá sú limitované nielen váhou, ale aj samotnými rozmermi a objemom prepravovaného tovaru, každý vystavovateľ môže zaslať zásielku v maximálnej celkovej skutočnej hmotnosti 100 kg a zároveň v maximálnej celkovej objemovej / rozmerovej hmotnosti vo výške 0,6 m<sup>3</sup>. Ak vzhľadom na váhu, resp. rozmery exponátu niektorý zo spoluvystavovateľov prekročí Objednávateľom zadané limity zásielky, dané sa považuje za nadštandardnú požiadavku služby prepravy, ktorú si Dodávateľ a spoluvystavovateľ písomne odsúhlasia vo forme písomnej objednávky s uvedením aspoň indikatívnej ceny prepravy. V opačnom prípade Dodávateľ znáša všetky náklady s tým spojené. Dodávateľ je povinný o tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu oboznámiť Objednávateľa.
  - o Exponáty a propagačné materiály odovzdajú na prepravu spoluvystavovateľa priamo Dodávateľovi, kópiu odovzdávacieho / preberacieho protokolu poskytne Dodávateľ Objednávateľovi. V prípade, že spoluvystavovateľa budú prepravovať exponáty, ktoré vyžadujú špecifické certifikáty (napr. certifikát o pôvode tovaru a pod.) zodpovednosť za prípravu podkladov, resp. zodpovednosť za vyhotovenie samotných certifikátov bude v kompetencii Dodávateľa. Dodávateľ je tiež zodpovedný za prípadnú kompletnú colnú agendu (kontrolu a kompletizáciu jednotlivých dodaných certifikátov a Combined Commercial Invoice & Packing List od spoluvystavovateľov), zabezpečenie vystavenia a úhradu poplatku za

jednotné hromadné Osvedčenie o pôvode tovaru (Certificate of Origin) vystavené na Dodávateľa, ktoré vydáva Slovenská obchodná a priemyselná komora, komunikáciu so špedičnou spoločnosťou, ako aj ostatné povinné náležitosti spojené s možnou prepravou všetkých exponátov.

- Objednávateľ / SARIO nebude vstupovať do komunikácie ohľadom prepravy medzi Dodávateľom a spoluvystavovateľmi, preprava bude plne v réžii dodávateľa. V prípade, ak niektorý zo spoluvystavovateľov bude prepravovať exponáty, ktoré vyžadujú exportnú licenciu, zodpovednosť za prípravu podkladov, resp. samotnú licenciu bude v kompetencii spoluvystavovateľa,
  - zabezpečenie poistenia národného stánku počas trvania veľtrhu, vrátane exponátov počas prepravy a trvania veľtrhu,
  - Objednávateľ v dostatočnom predstihu oboznámi Dodávateľa so zoznamom MSP, ktoré sa zúčastnia na Veľtrhu,
- **národný stánok musí zodpovedať nasledovným požiadavkám:**
- celková plocha národného stánku musí byť riešená prehľadne,
  - organizačno - technické riešenie výstavnej plochy prislúchajúcej jednotlivým spoluvystavovateľom musí rešpektovať predmet prezentácií spoluvystavovateľov a dodávateľ spresní a deklaruje túto časť na základe požiadaviek prihlásených spoluvystavovateľov,
  - uchádzač môže vychádzať z príkladu možného riešenia stánku vid' príloha s názvom **Príloha – GITEX nástenka**.
- **národný stánok musí obsahovať:**
- samostatná osvetlená sekcia kuchynky + odkladací priestor v tvare polkruhu, situovaná v strede výstavnej plochy. Vybrané steny zázemia t.j. kuchynky musia obsahovať čičmianske vzory, ktoré budú realizované formou dreveného dekoru na priestoroch uzamykateľnej kuchynky, alternatívne formou veľkoplošnej bielej lesklej potlače, ktorý svojou farebnosťou doplní ostatné drevené prvky na stánku,
  - Objednávateľ požaduje do grafického návrhu zaradiť tzv. polootvorený rokovací / networkingový priestor do tvaru druhého polkruhu (oproti kuchynke). Objednávateľ / SARIO požaduje umiestniť do tohto priestoru kreslá, ktoré budú materiálovo z imitovanej kože, resp. kože alebo ekvivalentu rovnakej alebo vyššej kvality a budú v bielej farbe + nízke konferenčné stolíky (zodpovedajúce výške sedenia), ktoré budú v bielej farbe alebo ekvivalentne zo skla. Počet konferenčných stolíkov 4 ks a počet kresiel 8 ks. Nasvietenie rokovacieho priestoru: Objednávateľ požaduje formou led pásov umiestnených na drevených trámoch, ktoré zvonku obkolesujú zázemie / networkingový priestor a taktiež dizajnovu napr. formou industriálnych veľkých žiaroviek (teplé svetlo) upevnených zvrchu drevenej konštrukcie (alebo konštrukcii imitujúcej drevo), alebo inak vhodne dizajnovu podľa návrhu Dodávateľa. Dodávateľ taktiež musí zohľadniť priestorové rozloženie prvkov zadané výstavnou správou v súvislosti so šírením pandémie Covid19,

- prenájom zobrazovacieho panelu, resp. zobrazovacích jednotiek, s možnosťou umiestnenia na vonkajšiu poloblúkovú stenu kuchynky, ktoré budú rešpektovať poloblúkový tvar kuchynky a nebudú vytrácať do expozície. Rozsah zobrazovacieho panelu / jednotiek musí byť vo veľkosti min. 3 ks zobrazovacích jednotiek s uhlopriečkou 55''.
- Objednávateľ požaduje do grafického návrhu zaradiť tzv. pult, ktorý bude upevnený z vonkajšej strany poloblúkovej kuchynky a bude mať k dispozícii barové stoličky minimálne v počte 7 ks. Farebnosť a dizajn barových stoličiek musí korešpondovať s barovými stoličkami, ktoré budú pri jednotlivých inforpultoch,
- vyvýšená podlaha vo výške minimálne 54 mm + hliníková ohraničujúca lišta, ukončenie podlahy riešené formou dreveného dubového laminátu,
- závesná hliníková rampa (spojená konštrukcia v tvare kruhu) s osvetlením (osvetlený obojstranný závesný prvok nad celou časťou expozície, lankové závesy vrátane kladkostroja), ktorá musí zodpovedať dizajnovému návrhu, príp. ekvivalent rovnakej alebo vyššej kvality,
- prenájom a zloženie / postavenie konštrukčného systému napr. zo súčasných moderných materiálov a vysoko spoľahlivých systémov – ako napríklad systémy Octanorm / Octalumina / Alur / Maxima Light alebo ekvivalentov rovnakej alebo vyššej kvality na báze rovnakého konštrukčného systému usporiadania panelov bez viditeľných spojovacích prvkov s popisom použitých materiálov a systémov,
- výroba obkladových materiálov a atypických prvkov - podlaha, tlačové motívy podľa dizajnu,
- ostatný spojovací materiál, pásy, fólie,
- prislúchajúca variabilita osvetlenia národného stánku v zmysle platných technických noriem,
- vybavenie prenajatým nábytkom podľa dizajnu,
- elektrická dvoj zásuvka 230 V (40 ks),
- prenajaté vybavenie spoločného zázemia – rokovacieho / networkingového priestoru: Objednávateľ požaduje umiestniť do tohto priestoru kreslá, ktoré budú materiálovo z imitovanej kože, resp. kože alebo ekvivalentu rovnakej alebo vyššej kvality a budú v bielej farbe + nízke konferenčné stolíky (zodpovedajúce výške sedenia), ktoré budú v bielej farbe alebo ekvivalentne zo skla. Počet konferenčných stolíkov 4 ks a počet kresiel 8 ks,
- **zabezpečenie dezinfekčných prostriedkov a prostriedkov individuálnej ochrany pre možnú prevenciu proti šíreniu vírusu COVID 19 pre zástupcov SARIO a spoluvystavovateľov v súlade s pravidlami organizátora veľtrhu v nasledovných minimálnych počtoch:**
  - Certifikované respirátory bez výdychového ventilu s klasifikáciou najmenej FFP2 – 100 ks



- Jednorazové certifikované chirurgické rúška – 200 ks
  - Jednorazové chirurgické rukavice nepúdrované (vinylové alebo nitrilové) – 100 párov
  - Dezinfekčný prostriedok na ruky na báze alkoholu s dávkovačom (gél, sprej a pod.) 200 ml – 10 ks
  - Vlhčené antibakteriálne / dezinfekčné utierky – 400 ks
  - Jednorazové papierové utierky – 500 ks
  - Dezinfekčný / antibakteriálny čistiaci prostriedok na čistenie povrchov a plôch s virucídnym účinkom 0,5l – 3 ks
- kompletne prenájaté vybavenie kuchynky v **minimálnych počtoch určených nižšie:**

- Umývací drez s prívodom a ohrevom vody
- Chladnička – min. 3 ks (objem chladničiek spolu min. 750 litrov) chladničky musia v sebe obsahovať mraziaci modul
- Závesná vešiaková lišta (pripevnená o konštrukčný systém v kuchynke) – min. 15 ks háčikov
- Úložné regály zodpovedajúce výške kuchynky – min. 4 ks
- Umývačka riadu pre gastro zariadenia (rýchlo umývačka) – 1ks + vybavenie umývačky riadu - tablety, soľ, prípadne iné potrebné vybavenie na celú dobu trvania výstavy
- Špáradlá so slovenskou vlajkou – 100 ks
- Pohár na nealko bez loga – 60 ks
- Pohár na stopke 50 ml – 20 ks
- Pohár na stopke 200 ml – 20 ks
- Šálka na kávu + podšálka – 50 ks
- Šálka na čaj + podšálka – 20 ks
- Lyžica kávová, nerezová – 50 ks
- Dezertný tanier, porcelánový – 50 ks
- Podnos nerezový cca 32,0x23,5 cm – 2 ks
- Podnos nerezový cca 43,0x33,0 cm – 2 ks
- Tanier hlboký, porcelánový – 10 ks
- Tanier plytký, porcelánový – 10 ks
- Lyžica polievková, nerezová – 15 ks
- Vidlička príborová, nerezová – 20 ks
- Nôž príborový, nerezový – 20 ks
- Vidlička dezertná, nerezová – 30 ks
- Nôž kuchynský – 3 ks
- Univerzálny otvárač – 2 ks
- Utierka na riad – 8 ks
- Uterák – 2 ks
- Čajník, sklenený – 1 ks
- Kávovar typu presso na zrnkovú kávu – 2 ks
- Rýchlovarná kanvica – 1 ks
- Papierové servítky – 300 ks
- Čistiaci prostriedok na riad 1 l – 1 ks + hubka na riad 2 ks
- Kôš na odpadky – 8 ks
- Vrecia do koša na odpadky – 50ks

- Dodávateľ bude povinný ďalej pre Objednávateľa zabezpečiť od organizátora výstavy:

- technické prívody a služby: prívod elektrickej energie na zabezpečenie prevádzky národného stánku cca. 20 kW + revízia prívodov cca. 20 kW, prívod a odpad vody na zabezpečenie prevádzky národného stánku do kuchynky a pripojenie vody k ďalšiemu spotrebiču, zásuvka na nočný prúd pre chladničku v počte kusov chladničiek (podľa dodaných ks zo špecifikácie vyššie),
  - zriadenie privátnej lokálnej WIFI siete + pripojenie k internetu (WIFI router) pre spoločnú expozíciu pre min. 40 užívateľov,
  - nepretržitý servis a údržbu národného stánku na mieste,
  - bezproblémovú operatívnu komunikáciu v slovenskom, resp. anglickom jazyku jeho kontaktnej osoby s Objednávateľom podľa požiadavky, a to počas 24 hodín, vrátane víkendov,
  - Dodávateľ služieb bude povinný zabezpečiť odborný technický dozor / supervízora počas celého trvania konkrétnej výstavy (minimálne jedného zástupcu Dodávateľa). Technický dozor bude zabezpečovať aj bezodkladné odstraňovanie technických nedostatkov / problémov, ktoré vzniknú v priebehu konania veľtrhu / výstavy,
  - Dodávateľ služieb bude povinný zabezpečiť obsluhu v národnom stánku na poskytovanie občerstvenia / cateringu v počte 1 osoby so znalosťou komunikačného jazyka anglického na úrovni C1, a slovenského na úrovni C1, počas celého konania Veľtrhu v čase stanovenom Objednávateľom podľa otváracích hodín Veľtrhu,
- Dodávateľ bude musieť zabezpečiť oficiálne odovzdanie / prevzatie národného stánku v termíne **do 09.10.2022** na základe preberacieho protokolu.

### **Ostatné požadované služby na podujatí:**

- zabezpečenie vystavovateľských preukazov – 40 ks, ak nie sú súčasťou registračných, príp. iných poplatkov. V prípade, ak výstavná správa DWTC v rámci prípravnej fázy na veľtrh GITEX 2022, v súvislosti so šírením pandémie Covid19 určí iný maximálny povolený počet vystavovateľských preukazov, Dodávateľ bude povinný zabezpečiť a uplatniť si výdavky iba za tento maximálny počet stanovený výstaviskom,
- zabezpečenie celodenných vstupeniek pre partnerov slovenských spoluvystavovateľov 90 ks, ak nie sú súčasťou registračných, príp. iných poplatkov,
- zabezpečenie služieb reprezentatívneho občerstvenia formou cateringu počas celého trvania veľtrhu. Catering podlieha samostatným pravidlám výstaviska v súvislosti so šírením pandémie COVID19. Dodávateľ je povinný riadiť sa týmito zadanými pravidlami zo strany výstavnej správy DWTC),
  - drobné občerstvenie na stánku pre spoluvystavovateľov **v počtoch určených nižšie:**

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE SLADENÉ v plastovom obale – (ako napríklad Kofola, Coca-cola, Sprite, Fanta, Tonic, resp. ekvivalent rovnakej alebo vyššej kvality)

- Kolový nápoj sýtený 2 l – 16 ks /fľaš
- Pomarančový nápoj sýtený 2 l – 12 ks /fľaš
- Citrónový nápoj sýtený 2 l – 12 ks /fľaš
- Džús min. 1,00 l pomaranč – 16 ks
- Džús min. 1,00 l jablko – 16 ks
- Džús min. 1,00 l multivitamín – 16 ks

#### MINERÁLNE VODY

- Minerálna voda perlivá 2 l – 50 ks /fľaš
- Minerálna voda neperlivá 2 l – 50 ks /fľaš

#### KÁVA

- Káva zrnková, výberová, 1 kg – 8 ks /kg

#### ČAJ

- Čaj čierny - 2 balenia, min. 20 sáčkov
- Čaj zelený - 2 balenia, min. 20 sáčkov
- Čaj bylinkový - 2 balenia, min. 20 sáčkov
- Čaj ovocný - 2 balenia, min. 20 sáčkov

#### PRÍSADY

- Citrónová šťava (porciovaná) 2 ml – 120 ks
- Cukor porciovaný biely 5 g – 150 ks
- Cukor porciovaný trstinový 5 g – 300 ks
- Smotana do kávy 10 g – 500 ks
- Porciovaný včelí med 20 g – 150 ks

#### TYČINKY, CHIPSY, ORIEŠKY

- Tyčinky solené 90 g – 10 ks
- Chipsy solené 150 g – 10 ks
- Oriešky slané 500 g – 2 ks

#### CUKROVINKY

- čokoládové sušienky rôzne druhy 150 g – 40 ks
- lieskovo-orieškové sušienky, rôzne druhy 150 g – 40 ks

#### STUDENÉ JEDLÁ (zabezpečené počas celého konania veľtrhu)

- kanapky, chlebíčky, toasty a pod. rôzne druhy podľa dostupnosti v teritóriu – 100 ks denne
- studené slané misy podľa dostupnosti v teritóriu (šunky, syry, zelenina) – 2 kg denne + adekvátne pečivo ako príloha
- ovocná misa – rôzne druhy ovocia podľa dostupnosti, dohromady, 2 kg denne

#### PEČIVO (zabezpečené počas celého konania veľtrhu)

- croissant maslový neplnený + plnený – zloženie: croissant biely maslový, ochutený – hmotnosť min. 85g/ks – 80 ks denne

**Sprievodné podujatie - Slovenský národný deň:**

Zabezpečenie organizácie sprievodného podujatia - Slovenský národný deň s kapacitou do 40 účastníkov (pre slovenských vystavovateľov a ich zahraničných obchodných partnerov) počas konania niektorého z dní veľtrhu (alternatíva: spoločenský raut / soaré). Konkrétny deň a čas organizácie Slovenského národného dňa určí Objednávateľ dodávateľovi minimálne 1 týždeň pred konaním veľtrhu. Zabezpečenie reprezentatívneho občerstvenia a nápojov počas Slovenského národného dňa pre 40 osôb, formou cateringu minimálne na úrovni 4\* hotela (teplé jedlo, studené jedlo, nealko nápoje). Hlavným cieľom sprievodného podujatia – Slovenský národný deň je organizácia neformálneho networkingu medzi slovenskými vystavovateľmi a ich zahraničnými partnermi. Aj pri organizácii sprievodného podujatia Dodávateľ musí dbať na bezpečnostné opatrenia v súvislosti so šírením pandémie Covid19. Je preto možné, že zabezpečenie sprievodného podujatia bude prebiehať v exteriéri, podľa aktuálne zadaných opatrení vládou SAE.

#### **8. Spoločný slovník obstarávania:**

CPV: 79952000-2 Služby na organizovanie podujatí, 79956000-0 - Služby na organizovanie veľtrhov a výstav; 79340000-9 Reklamné a marketingové služby, 39154000-6 - Zariadenia pre výstavy; 39154100-7 - Výstavné stánky; 45212310-2 - Stavebné práce na stavbe budov určených na výstavné účely; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu), 55300000-3 Reštauračné služby a podávanie jedál.

#### **9. Predpokladaná hodnota zákazky:**

**83 966 ,- EUR bez DPH**

#### **10. Hlavné podmienky financovania a platobné dojednania:**

Predmet zákazky bude financovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a zo štátneho rozpočtu, bezhotovostným platobným stykom. Dohodnutú zmluvnú cenu v EUR verejný obstarávateľ uhradí úspešnému uchádzačovi na základe písomnej zmluvy a predloženej faktúry. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia na adresu uvedenú vo výzve na predkladanie ponúk. Verejný obstarávateľ neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu.

#### **11. Podmienky účasti uchádzačov:**

11.1 Oprávnenie realizovať predmet zákazky v súlade s § 32 ods.1, písm.e) : oskenovaná kópia výpisu z Obchodného registra, živnostenského registra alebo informáciu o zápise v zozname podnikateľov.) Úspešný uchádzač predloží originál alebo overenú kópiu oprávnenia.

11.2 Zoznam o poskytnutých službách za predchádzajúce tri roky od vyhlásenia výzvy verejného obstarávateľa podobného charakteru ako je predmet zákazky s uvedeným lehôt dodania, miest poskytnutia služby a odberateľov.

11.3 Kópiu poisťovnej zmluvy s poisťovňou na poistnú sumu minimálne vo výške najvyššej ceny národného stánku na Veľtrhu, pre všeobecnú zodpovednosť za škodu spôsobenú pri výkone činností predmetu zákazky (napr. poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri výkone povolania alebo poistenie zodpovednosti za škodu podnikateľa).

11.4 Čestné vyhlásenie podľa § 32 ods.1, písm. f), že nemá „uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu

#### **12. Kritériá na vyhodnotenie predložených cenových ponúk:**

Ekonomicky najvýhodnejšia ponuka

Označenie kritéria	Kritérium	Relatívna váha
A.	Cena za celý predmet zákazky	70

	vyjadrená v EUR bez DPH	
B.	Kvalita grafického návrhu uchádzača na poskytnutie predmetu zákazky vrátane estetických, reprezentatívnych charakteristík	<b>30</b>

### **Spôsob vyhodnotenia kritérií:**

1. Verejný obstarávateľ bude ponuky vyhodnocovať na základe ekonomicky najvýhodnejšej ponuky podľa nasledovných kritérií s určením ich relatívnej váhy:

1.1. Hodnotiace kritérium A: Cena za celý predmet zákazky vyjadrená v EUR bez DPH – relatívna váha určená verejným obstarávateľom - 70 bodov.

1.2. Hodnotiace kritérium B: Kvalita návrhu uchádzača na poskytnutie predmetu zákazky vrátane estetických, reprezentatívnych charakteristík - 30 bodov.

1.3 Kritérium B. kvalita grafického návrhu uchádzača na poskytnutie predmetu zákazky vrátane estetických, reprezentatívnych charakteristík bude vyhodnotená na základe nasledovného hodnotenia  $B=B1+B2$ :

B 1. Úroveň grafického návrhu stánku, ponúknutých služieb v súlade s požiadavkami verejného obstarávateľa uvedenými v tejto výzve vo vzťahu k typu podujatia a vo vzťahu k protokolárnym zvyklostiam a prezentácii Slovenskej republiky – 20 bodov.

B 2. Kvalita estetického návrhu riešenia poskytnutého nevyhnutného inventáru a aranžmá tohto inventáru v uvedenom stánku vrátane aranžmá tohto stánku podľa návrhu uchádzača – 10 bodov.

2. Uchádzač predloží svoj návrh na plnenie kritérií podľa Tabuľky návrhu uchádzača na plnenie kritérií. V prípade, že uchádzač nepredloží návrh na plnenie kritérií podľa požiadaviek verejného obstarávateľa určených vo výzve na predkladanie ponúk, verejný obstarávateľ nezarádi jeho ponuku do vyhodnotenia ponúk a bude ju považovať za ponuku neregulárnu, resp. inak neprijateľnú ponuku, ktorá nespĺňa podmienky určené verejným obstarávateľom z iného hľadiska, ako je predmet zákazky.

3. Pravidlá uplatnenia kritérií na vyhodnotenie ponúk:

3.1. Každá predložená ponuka bude hodnotená za všetky kritéria uvedené v bode 1. tejto časti.

3.2. Celkové hodnotenie predloženej ponuky sa určí ako súčet pridelených bodov za jednotlivé kritériá uvedené v bode 1. tejto časti.

3.3. Celkové hodnotenie predloženej ponuky (H) sa určí podľa vzorca:

$$H = HA + HB$$

kde H je celkové hodnotenie ponuky, HA je hodnotenie ponuky z pohľadu kritéria a HB je hodnotenie ponuky z pohľadu kritéria B

3.4. Maximálny počet bodov za kritérium A sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou hodnotou v príslušnom kritériu. Pri ostatných ponukách sa určí úmerou. Úmera sa vypočíta ako podiel najnižšej navrhovanej hodnoty za príslušné kritérium a navrhovanej hodnoty príslušného kritéria aktuálne hodnotenej ponuky, vynásobený maximálnym počtom bodov pre príslušné kritérium.

3.5. Maximálny počet bodov za kritérium B sa prideli ponuke uchádzača, ktorá dostane najvyšší počet bodov za kvalitu návrhu uchádzača na poskytnutie predmetu zákazky vrátane estetických charakteristík.

3.6. Úspešným uchádzačom v tomto postupe zadávania zákazky sa stane uchádzač, ktorého ponuka po súčte dosiahnutých bodov za všetky hodnotené kritériá na vyhodnotenie ponúk dosiahne najvyšší počet bodov.

3.7. V prípade rovnosti bodov získaných dvomi, resp. viacerými uchádzačmi bude rozhodujúcim kritériom najvyšší počet bodov za hodnotiace kritérium A.

### **13. Lehota na predkladanie ponúk uplynie dňa:**

**18.07.2022 do: 10:00 hod.**

### **14. Spôsob a miesto na predloženie ponúk:**

Verejný obstarávateľ žiada elektronickú cenovú ponuku vložiť v rámci systému eZákazky. Elektronické prepojenie na zadávaciu dokumentáciu (Link) bude dostupné na stránke UVO (ISZU), zároveň bude zadávacia dokumentácia zverejnená na profile verejného obstarávateľa. Ponuka bude v dokumente pdf / word prípadne v komprimovanom súbore vo formáte RAR alebo ZIP (v prípade väčšieho počtu súborov) pomenovanom **GITEX 2022**. Ponuky doručené uchádzačom po termíne predkladania nebudú verejným obstarávateľom akceptované.

### **15. Poskytnutie podkladov na vypracovanie cenovej ponuky:**

Podkladom na vypracovanie cenovej ponuky je:

- Výzva na predloženie cenovej ponuky
- príloha č. 1 – Návrh na plnenie kritérií – cenová ponuka,
- príloha č. 2 – Vzorová zmluva o poskytovaní služieb,
- príloha č.3 – Plán výstavnej haly s vyznačením SARIO výstavného miesta
- príloha č. 4 – GITEX nástenka

### **16. Záväzný obsah ponuky:**

Ponuka uchádzača musí obsahovať:

- Doklady podľa bodu 11. tejto výzvy
- Návrh na plnenie kritérií podľa prílohy č. 1 tejto výzvy
- Požiadavka na predmet zákazky uvedená v opise predmete zákazky
- Návrh zmluvy o poskytnutí služieb podľa prílohy č. 2, vyplnený a podpísaný oprávnenou osobou (štatutár)

### **17. Variantné riešenie:** neumožňuje sa

### **18. Termín plnenia:** do 14.10.2022

### **19. Lehota viazanosti ponúk:** do 31.12.2022

### **20. Vyhodnotenie ponúk:**

Otváranie ponúk sa uskutoční bez prítomnosti uchádzačov.

Vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, a to v prípade uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí. Ak ponuka uchádzača nebude obsahovať všetky náležitosti podľa tejto výzvy, uchádzač bude požiadaný o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov.

Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo jeho ponuky, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí splňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky.

Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk bezodkladne zašle informáciu o vyhodnotení ponúk všetkým uchádzačom elektronicky. Verejný obstarávateľ bude úspešného uchádzača kontaktovať prostredníctvom elektronickej pošty ihneď po vyhodnotení. S úspešným uchádzačom bude uzatvorená Zmluva o poskytovaní služieb.

**21. Jazyk, v ktorom možno predložiť ponuky:**

Štátny jazyk, slovenský jazyk (alebo český jazyk)

**22. Zákazka sa týka projektu / programu financovaného z fondov EÚ:**

Názov projektu: „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810,

**23. Osoba zodpovedná za VO:**

Kontakt pre prípadné otázky:

Mgr. Dušan Holaza, [dusan.holaza@sario.sk](mailto:dusan.holaza@sario.sk), M: 0910 828 326.

**24. Dátum zaslania výzvy na predkladanie ponúk:**

04.07.2022

**25. Dátum zverejnenia výzvy na internetovej stránke verejného obstarávateľa:**

04.07.2022

**26. Ďalšie informácie:**

Proti rozhodnutiu o výbere úspešného uchádzača, v tejto zákazke, nie je možné podať námietky. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nerealizovať zákazku, o čom budú uchádzači písomne vyrozumení. Vzájomná komunikácia a dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom, záujemcami, resp. uchádzačmi bude uskutočňované iba v štátnom (slovenskom) jazyku. Pracovný čas verejného obstarávateľa je v pracovných dňoch od 9:00 do 15:00 hod. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijať ani jednu z predložených ponúk, ak sa zmenia okolnosti, za ktorých sa súťaž vyhlásila, alebo ak všetky ponuky prekročia výšku finančných prostriedkov, ktoré má verejný obstarávateľ na tento účel vyčlenené. Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez akéhokoľvek finančného nároku u verejného obstarávateľa. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo, že v prípade, ak úspešný uchádzač stratí počas plnenia svojho zmluvného vzťahu uzatvoreného s verejným obstarávateľom na tento predmet zákazky schopnosť plniť svoj zmluvný záväzok, verejný obstarávateľ uzatvorí svoj zmluvný vzťah s uchádzačom, ktorý sa umiestnil v poradí na druhom hodnotenom mieste v tejto súťaži.

V Bratislave dňa 04.07.2022

Za verejného obstarávateľa:

---

Róbert Šimončíč, v.r.  
generálny riaditeľ

## PRÍLOHA Č. 1 - NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

**Verejný obstarávateľ:** Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu,  
Mlynské nivy 44/B, 821 09 Bratislava

**Názov predmetu zákazky:** Organizačné zabezpečenie podujatia Slovenského národného stánku na Medzinárodnom technologickom veľtrhu GITEX 2022, ktorý sa bude konať v termíne 10. – 14. október 2022 v meste Dubaj, Spojené arabské emiráty.

- v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810.

### Údaje:

Obchodné meno uchádzača: .....

IČO: .....

Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača .....  
(v prípade skupiny dodávateľov za každého člena skupiny dodávateľov)

Cena za celý predmet zákazky vyjadrená v € bez DPH	Výška DPH vyjadrená v €	Cena za celý predmet vyjadrená v € vrátane DPH

**Všetky výpočty musia byť zaokrúhlené na dve desatinné miesta.**

### **Identifikačné údaje kontaktnej osoby na strane uchádzača:**

Meno a priezvisko : .....

telefónne číslo: .....

e-mail: .....

V....., dňa .....

.....

vypísať meno, priezvisko oprávnenej os uchádzača

*Poznámka:*

- podpis uchádzača alebo osoby oprávnenej konať za uchádzača  
(v prípade skupiny dodávateľov podpis každého člena skupiny dodávateľov alebo osoby oprávnenej konať za každého člena skupiny dodávateľov)



Príloha č. 2 - VZOR  
**ZMLUVA O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB**

uzavretá podľa § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Zb.) v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“):

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

**1.**

Objednávateľ: Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu  
Adresa: Mlynské nivy 44/B, 821 09 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 36 070 513  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK13 81 80 0000 0070 0057 2879  
Štatutárny zástupca: Ing. Róbert Šimončíč, generálny riaditeľ  
Založená rozhodnutím Ministra hospodárstva SR č. 94/2001

(ďalej len „Objednávateľ“)

**2.**

Dodávateľ :  
Adresa:  
IČO:  
Bankové spojenie:  
IBAN:  
Štatutárny zástupca:  
Zapísaná v:

(ďalej len "Dodávateľ")

**ČLÁNOK II.**  
**Predmet zmluvy**

1. Všeobecná špecifikácia predmetu Zmluvy:

*Organizačné zabezpečenie podujatia Slovenského národného stánku na Medzinárodnom technologickom veľtrhu GITEX 2022, ktorý sa bude konať v termíne 10. – 14. október 2022 v meste Dubaj, Spojené arabské emiráty.*

CPV: 79952000-2 Služby na organizovanie podujatí, 79956000-0 - Služby na organizovanie veľtrhov a výstav; 79340000-9 Reklamné a marketingové služby, 39154000-6 - Zariadenia pre výstavy; 39154100-7 - Výstavné stánky; 45212310-2 - Stavebné práce na stavbe budov určených na výstavné účely; 60000000-8 - Dopravné služby (bez prepravy odpadu).

Zmluvné strany sú povinné postupovať pri plnení tejto zmluvy na základe podkladov z postupu zadávania zákazky podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

2. Funkčná špecifikácia predmetu zmluvy:

Dodávateľ je povinný komplexne organizačno-technický pripraviť a zabezpečiť podujatia Slovenského národného stánku na medzinárodnom technologickom veľtrhu GITEX, ktorý sa bude konať v termíne 10. – 14. október 2022 v meste Dubaj, Spojené arabské emiráty v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810 nasledovne:

**Slovenský národný stánok** v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810:

- Komplexná organizačno – technická realizácia podujatia výstavného národného stánku SARIO zameraného na podporu internacionalizácie malých a stredných podnikov („ďalej len MSP“) v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“, kód ITMS2014+: 313031H810,
- Dodávateľ komplexne organizačne zabezpečí a realizuje národný stánok v zahraničí výhradne na základe zmluvy s Objednávateľom (SARIO) podľa požiadaviek určených Objednávateľom v tejto výzve a podľa požiadaviek výstaviska Dubai World Trade Centre, Sheikh Zayed Rd, Dubai, P.O. Box 9428, United Arab Emirates (<https://www.gitex.com/> , <https://www.dwtc.com/en> )
- Objednávateľ bude povinný v dostatočnom predstihu oboznámiť Dodávateľa s informáciou o zabezpečení a úhrade nájmu výstavnej plochy a úhrade poplatkov súvisiacich s nájmom výstavnej plochy (napr. registračné poplatky, bezpečnostné poplatky, marketingové poplatky pre malé a stredné podniky a iné.), ktoré sú výlučne v kompetencii Objednávateľa,
- Objednávateľ požaduje od Dodávateľa zabezpečenie služieb na organizovanie podujatia v požadovanej kvalite a minimálne v rozsahu určenom v tomto opise predmetu zákazky,
- Výstavná expozícia národného stánku musí obsahovať vyčlenenú zónu zázemia (uzamykateľnú kuchynku s odkladacím priestorom a samostatný otvorený rokovací / networkingový priestor), veľkosť plochy zázemia stánku musí byť úmerná počtu spoluvystavovateľov a celková plocha musí byť riešená prehľadne, modul expozície môže byť riešený aj poschodovou formou (rešpektujúc usmernenia výstavnej správy).

#### **Dizajn predkladaný pri predložení cenovej ponuky:**

- Súčasťou predmetu pripravovanej zákazky je i dodanie predbežného grafického návrhu národného stánku od Dodávateľa spĺňajúceho požiadavky Objednávateľa uvedené vo výzve, ako aj podmienky oficiálneho usporiadateľa výstavy publikované na oficiálnej web stránke usporiadateľa a veľtrhu GITEX 2022 (<https://www.gitex.com/>, <https://www.dwtc.com/en>), v súvislosti s aktuálnou situáciou je taktiež nutné dodržiavať opatrenia v súvislosti so šírením pandémie Covid19, ktoré určilo a v rámci organizácie podujatia určí výstavisko
- Grafický návrh bude pozostávať z vizualizácie vytvorenej v softwari 3D studio (alebo ekvivalent SW) a návrhu architektonicko-stavebného riešenia národného stánku vo formáte dwg a pdf. Výstup z vizualizácie bude vo veľkosti minimálne A4 (rozlíšenie napr.: 3543x2362[px]), formáte JPG a musí obsahovať minimálne 3 axonometrické

pohľady na výstavnú plochu, z ktorých bude jasné rozmiestnenie jednotlivých konštrukčných prvkov, podlahy a vybavenia stánku (uviesť predpokladané rozmery) - vizuál národného stánku. K architektonicko-stavebnému riešeniu bude potrebné dodať pôdorys s okótovanými rozmermi výstavnej plochy a jednotlivých výstavných miest na úrovni realizačného výkresu. Súčasťou predbežného grafického návrhu bude aj zoznam navrhovaných materiálov použitých pri výstavbe národného stánku (uviesť navrhovaný konštrukčný systém, typy a názvy materiálov). Požadovaný štandard konštrukčného systému, resp. jeho ekvivalentné riešenie je uvedené nižšie v časti Organizačno - technická realizácia podujatia v bode prenájom a zloženie / postavenie konštrukčného systému,

- Pri predložení predbežného grafického návrhu je potrebné, aby pri jeho vyhotovení Dodávateľ použil informácie a povinné prvky z verejne dostupných zdrojov pre potreby grafickej úpravy predbežného návrhu – Objednávateľ si predbežný grafický návrh určuje ako požiadavku na predmet zákazky, pri nesplnení tejto požiadavky ponuka od záujemcu nebude prijatá,
- Dodávateľ je povinný zohľadniť navrhované grafické riešenie stánku dizajnu spracované podľa požiadaviek Objednávateľa uvedených v bode Dizajn pri predložení cenovej ponuky na realizáciu opísaného predmetu zákazky.

#### Dizajn:

- Dodávateľ je povinný predložiť grafický návrh národného stánku bez zbytočného odkladu po zapracovaní všetkých pripomienok zo strany Objednávateľa k predbežnému grafickému návrhu Dodávateľa predloženého v rámci úspešnej cenovej ponuky vo verejnom obstarávaní na predmet zákazky Grafický návrh musí pozostávať z reálnej vizualizácie vytvorenej v softwari 3D studio (alebo ekvivalent SW) a architektonicko-stavebného riešenia národného stánku vo formáte dwg a pdf. Výstup z vizualizácie má byť vo veľkosti minimálne A4 (napr. rozlíšenie: 3543x2362[px]), formáte JPG a musí obsahovať minimálne 3 axonometrické pohľady na výstavnú plochu, z ktorých bude jasné rozmiestnenie jednotlivých konštrukčných prvkov a vybavenia stánku - vizuál národného stánku. K architektonicko-stavebnému riešeniu bude potrebné dodať pôdorys s okótovanými rozmermi výstavnej plochy a jednotlivých výstavných miest na úrovni realizačného výkresu, vrátane zoznamu použitého materiálu.
- Grafické riešenie stánku musí obsahovať:
  - o obojstranne potlačený a podsvietený závesný prvok (spojená konštrukcia v tvare kruhu) nad celou časťou expozície s jednoznačným a reprezentatívnym označením názvu štátu v anglickom jazyku SLOVAKIA (taktiež názov krajiny v arabskom jazyku) a štátnymi symbolmi (vlajka, resp. znak SR) v súlade so zákonom č. 63/1993 Z. z. o štátnych symboloch Slovenskej republiky a ich používaní, resp. prvkami GOOD IDEA SLOVAKIA z vnútornej strany závesného prvku. Závesný prvok musí byť viditeľný zo všetkých strán a veľkostne musí zaberat' pomernú väčšinu nad výstavnou plochou (nad celou časťou expozície).

Nakoľko výstavná správa určila špeciálny poplatok za banerovú reklamu, resp., reklamu na akýkoľvek závesný prvok, je nutné zohľadniť aj sumu za tento poplatok. Dodávateľ je povinný vypočítať si náklad na tento poplatok podľa presných rozmerov závesného prvku.

- o kruhové zázemie národného stánku – zázemie musí kopírovať kruhový závesný prvok a musí byť rozdelené do dvoch polkruhov. Zázemie musí pozostávať z uzamykateľnej kuchynky a odkladacieho priestoru v tvare poloblúku a taktiež z polootvorenej zasadacej časti pre networkingový priestor, ktorý bude taktiež poloblúkový a zvonku bude ohraničený zložením z drevených lamiel, ktoré budú presvietené LED pásmi, resp. LED svetlami. Drevené lamely musia byť z dubového dreva, resp. z ekvivalentu, ktorý vhodne doplní drevenú farebnosť celého národného stánku. Z vonkajšej časti poloblúkovej kuchynky bude pult pripevnený na stene zázemia s minimálne 7 barovými stoličkami. Stena kuchynky musí obsahovať čičmianske vzory, ktoré budú realizované formou dreveného dekoru na priestoroch uzamykateľnej kuchynky, alternatívne formou veľkoplošnej bielej lesklej potlače, ktorý svojou farebnosťou doplní ostatné drevené prvky na stánku. Networkingový priestor musí byť nasvietený okrem LED pásov aj iným doplnkovým vhodným svietením, ktoré navrhne dodávateľ. Tieto svetelné prvky musia pozostávať z moderných technológií a vhodne musia doplniť dizajn národného stánku, aj s ohľadom na technologické zameranie veľtrhu,

Pre lepšiu ilustráciu riešenia zázemia vid' Príloha – GITEX nástenka

- o znak Európskej únie, označenie fondu: Európsky fond regionálneho rozvoja, Názov projektu: Podpora internacionalizácie MSP, hlavný cieľ projektu: Posilnenie internacionalizačných kapacít MSP vrátane prezentácie podnikateľského potenciálu a poskytnutie bezplatných prezentačných, kooperačných a poradenských služieb MSP za účelom zvýšenia ich miery zapojenia do medzinárodnej spolupráce, Logo Operačného programu Integrovaná infraštruktúra, všetko podľa Manuálu pre informovanie a komunikáciu pre Operačný program Integrovaná infraštruktúra a Dizajn manuálu Operačný program Integrovaná infraštruktúra. Toto označenie je potrebné realizovať podľa špecifikácie: rozmer 400 x 300 mm, potlač na kapa dosku - hrúbka 5mm, farebná potlač. Predmetné potrebné podklady doručí elektronicky úspešnému uchádzačovi na vyžiadanie Objednávateľ po podpise zmluvy na realizáciu opísaného predmetu zákazky,
- o vo farebnosti grafického riešenia stánku musí prevažovať biela farba v kombinácii s drevenými prvkami alebo prvkami imitujúcimi dubové drevo,
- o označenie všetkých slovenských spoluvystavovateľov ich logami na informačných pultoch. Informačné pulty budú tvoriť jednu spojenú konštrukciu z boku pokračujúcim barovým stolíkom s dvomi barovými stoličkami z každej strany a ukončené budú totemom, ktorý bude vodorovne kopírovať informačný pult a bude mať zabudovanú LCD obrazovku a z boku bude z jednej strany zrezaný do oblúkového tvaru. Príslušné logá / grafiku v požadovanom formáte doručia Dodávateľovi v určenej lehote priamo jednotliví spoluvystavovatelia, ktorých zoznam spolu s kontaktmi mu v dostatočnom časovom predstihu oznámi

Objednávateľ. Informačné pulty budú zvnútra celoplošne podsvietené (ako napríklad systém OCTALUMINA alebo iný ekvivalent riešenia) a musia spredu obsahovať drevený detail / lamely, ktoré budú vizuálne kopírovať dizajn použitý pri networkingovom priestore. Totem musí mať minimálnu výšku 1,7 m. Dodávateľ musí zabezpečiť tlač a montáž grafiky na zadnú stenu totemu podľa dodaných grafických podkladov od spoluvystavovateľov. Podklady na samostatný polep dodajú spoluvystavovatelia Objednávateľovi, ten ich následne doručí Dodávateľovi.

Pre lepšiu ilustráciu riešenia jednotlivých vystavovateľských miest vid' Príloha – GITEX nástenka

- konštrukčné prevedenie národného stánku musí svojou architektúrou a technickými parametrami umožniť flexibilnú priestorovú prestavbu podľa požiadaviek Objednávateľa a jednotlivých spoluvystavujúcich subjektov. Dodávateľ taktiež musí zohľadniť priestorové rozloženie prvkov zadané výstavnou správou v súvislosti so šírením pandémie Covid19 (ako napr. vzdialenosť informačných pultov od hrany stánku, prípadné plexisklo na informačné pulty a pod.),
- národný stánok musí byť realizovaný podľa požiadaviek Objednávateľa, pričom musí byť zrejmé, že v spoločnom priestore ide o spoločnú účasť slovenských spoluvystavujúcich subjektov (9 vystavovateľov),
- dizajn národného stánku musí spĺňať podmienky vopred dané charakterom a umiestnením prenajatej výstavnej plochy v rozsahu **96 m<sup>2</sup> (16x 6m) (±5%)**, **musí ísť o ostrovny stánok, otvorený zo všetkých 4 strán** (vid' príloha – plán výstavnej plochy),
- Objednávateľ požaduje do grafického návrhu zaradiť aj nábytok: podsvietený informačný pult s označením spoluvystavovateľa minimálne vo výške 1 m (9 ks), barové stoličky k informačnému pultu v bielej farbe s drevenými prvkami ekvivalentne s prvkami imitujúcimi dubové drevo (18 ks), stojan na propagačné materiály - zárezy na propagačné materiály, ktoré budú z boku informačného pultu (9 ks), presklená vitrína podľa požiadaviek a potrieb jednotlivých spoluvystavovateľov (9 ks), informačný totem prislúchajúci každému spoluvystavovateľovi, ktorý bude podľa popisu vyššie tvoriť jednu spojenú konštrukciu s informačným pultom a zároveň aj s barovým stolíkom. Musí ísť o jednu spojenú konštrukciu. Totem musí byť v počte 9 ks. Hrany totemu je potrebné riešiť dreveným prevedením, ekvivalentne imitáciou dubového dreva. Vzhľadom na charakter a sektor výstavy, je možné, že niektorí zo spoluvystavovateľov budú mať záujem prezentovať svoje exponáty pripevnené / vystavené na informačnom pulte alebo toteme, vzhľadom na túto požiadavku bude musieť byť zabezpečené zavesenie resp. uloženie týchto exponátov od dodávateľa. Dodávateľ taktiež musí zohľadniť nutné vybavenie zadané výstavnou správou v súvislosti so šírením pandémie Covid19 a zabezpečiť toto vybavenie na vlastné náklady. Ak to bude od výstavnej správy nutné, dodávateľ zabezpečí plexisklo v prednej časti jednotlivých informačných pultov (9 ks) podľa manuálu bezpečnostných opatrení Covid 19, ktoré vydala výstavná správa DWTC,

- o riešenie stánku musí ďalej obsahovať infokiosk s interaktívnou tabuľou / obrazovkou a to vzhľadom na technologické zameranie veľtrhu, rovnako musí riešenie stánku obsahovať aj iné technologické prvky, ktoré dodávateľ podľa svojho uváženia zakomponuje do celého návrhu,

Pre lepšiu ilustráciu riešenia infokiosku vid' Príloha – GITEX nástenka

- Dodávateľ taktiež zodpovedá za realizovateľnosť, výtvarnú hodnotu a dôveryhodnosť dodaného grafického dizajnu – v prípade pokút udelených v dôsledku porušenia autorského práva alebo iných pokút napr. v prípade porušenia oficiálnych pravidiel výstavniska, porušenia pravidiel a opatrení v súvislosti s pandémiou Covid19 takéto navýšenie nákladov hradí v plnom rozsahu dodávateľ.

### **Organizačno - technická realizácia podujatia:**

- organizačno - technická realizácia podujatia národného stánku na veľtrhu musí spĺňať všetky podmienky a náležitosti uvedené v časti dizajnu predmetnej výzvy a podmienok výstavniska DWTC a výstavy GITEX 2022 (rovnako aj pravidiel a podmienok v súvislosti s opatreniami proti šereniu ochorenia Covid19),
- pod zabezpečením organizačno - technickej realizácie podujatia národného stánku sa rozumie:
  - o architektonický projekt, výrobné a technické výkresy, elektroprojekt,
  - o montáž a demontáž stánku,
  - o návrh, výroba, inštalácia / demontáž grafických prvkov,
  - o zabezpečenie služieb upratovania národného stánku po montáži a demontáži (generálne upratovanie) a taktiež služieb denného upratovania,
  - o zabezpečenie prepravy propagačných materiálov Objednávateľa a spoluvystavovateľov na miesto konania veľtrhu a späť v lehote stanovenej všeobecnými podmienkami daného výstavniska, zabezpečenie prepravy exponátov pre spoluvystavovateľov (kumulovane ráta Objednávateľ s prepravou do 1000 kg + skutočnej váhy zásielky / exponátov + paletové balenie, resp. do 6 m<sup>3</sup> objemovej váhy zásielky v prípade leteckej prepravy), vrátane prípadnej colnej agendy, úhrady daní, ciel, poplatkov, poistenia, resp. iných súvisiacich poplatkov, ako aj zabezpečenia možných osobitných prepravných zariadení vzhľadom na zameranie výstavy. Vzhľadom na špecifiká v prípade leteckej prepravy exponátov/materiálov, kde lietadlá sú limitované nielen váhou, ale aj samotnými rozmermi a objemom prepravovaného tovaru, každý vystavovateľ môže zaslať zásielku v maximálnej celkovej skutočnej hmotnosti 100 kg a zároveň v maximálnej celkovej objemovej / rozmerovej hmotnosti vo výške 0,6 m<sup>3</sup>. Ak vzhľadom na váhu, resp. rozmery exponátu niektorý zo spoluvystavovateľov prekročí Objednávateľom zadané limity zásielky, dané sa považuje za nadštandardnú požiadavku služby prepravy, ktorú si Dodávateľ a spoluvystavovateľ písomne odsúhlasia vo forme písomnej objednávky

s uvedením aspoň indikatívnej ceny prepravy. V opačnom prípade Dodávateľ znáša všetky náklady s tým spojené. Dodávateľ je povinný o tejto skutočnosti bez zbytočného odkladu oboznámiť Objednávateľa.

- Exponáty a propagačné materiály odovzdajú na prepravu spoluvystavovatelia priamo Dodávateľovi, kópiu odovzdávacieho / preberacieho protokolu poskytne Dodávateľ Objednávateľovi. V prípade, že spoluvystavovatelia budú prepravovať exponáty, ktoré vyžadujú špecifické certifikáty (napr. certifikát o pôvode tovaru a pod.) zodpovednosť za prípravu podkladov, resp. zodpovednosť za vyhotovenie samotných certifikátov bude v kompetencii Dodávateľa. Dodávateľ je tiež zodpovedný za prípadnú kompletnú colnú agendu (kontrolu a kompletizáciu jednotlivých dodaných certifikátov a Combined Commercial Invoice & Packing List od spoluvystavovateľov), zabezpečenie vystavenia a úhradu poplatku za jednotné hromadné Osvedčenie o pôvode tovaru (Certificate of Origin) vystavené na Dodávateľa, ktoré vydáva Slovenská obchodná a priemyselná komora, komunikáciu so špedičnou spoločnosťou, ako aj ostatné povinné náležitosti spojené s možnou prepravou všetkých exponátov.
- Objednávateľ / SARIO nebude vstupovať do komunikácie ohľadom prepravy medzi Dodávateľom a spoluvystavovateľmi, preprava bude plne v réžii dodávateľa. V prípade, ak niektorý zo spoluvystavovateľov bude prepravovať exponáty, ktoré vyžadujú exportnú licenciu, zodpovednosť za prípravu podkladov, resp. samotnú licenciu bude v kompetencii spoluvystavovateľa,
- zabezpečenie poistenia národného stánku počas trvania veľtrhu, vrátane exponátov počas prepravy a trvania veľtrhu,
- Objednávateľ v dostatočnom predstihu oboznámi Dodávateľa so zoznamom MSP, ktoré sa zúčastnia na Veľtrhu,
- **národný stánok musí zodpovedať nasledovným požiadavkám:**
  - celková plocha národného stánku musí byť riešená prehľadne,
  - organizačno - technické riešenie výstavnej plochy prislúchajúcej jednotlivým spoluvystavovateľom musí rešpektovať predmet prezentácií spoluvystavovateľov a dodávateľ spresní a deklaruje túto časť na základe požiadaviek prihlásených spoluvystavovateľov,
  - uchádzač môže vychádzať z príkladu možného riešenia stánku vid' príloha s názvom **Príloha – GITEX nástenka.**
- **národný stánok musí obsahovať:**
  - samostatná osvetlená sekcia kuchynky + odkladací priestor v tvare polkruhu, situovaná v strede výstavnej plochy. Vybrané steny zázemia t.j. kuchynky musia obsahovať čičmianske vzory, ktoré budú realizované formou dreveného dekoru na priestoroch uzamykateľnej kuchynky, alternatívne formou veľkoplošnej bielej lesklej potlače, ktorý svojou farebnosťou doplní ostatné drevené prvky na stánku,
  - Objednávateľ požaduje do grafického návrhu zaradiť tzv. poloootvorený rokovací / networkingový priestor do tvaru druhého polkruhu (oproti kuchynke). Objednávateľ / SARIO požaduje umiestniť do tohto priestoru kreslá, ktoré budú

materiálovo z imitovanej kože, resp. kože alebo ekvivalentu rovnakej alebo vyššej kvality a budú v bielej farbe + nízke konferenčné stolíky (zodpovedajúce výške sedenia), ktoré budú v bielej farbe alebo ekvivalentne zo skla. Počet konferenčných stolíkov 4 ks a počet kresiel 8 ks. Nasvietenie rokovacieho priestoru: Objednávateľ požaduje formou led pásov umiestnených na drevených trámoch, ktoré zvonku obkolesujú zázemie / networkingový priestor a taktiež dizajnovu napr. formou industriálnych veľkých žiaroviek (teplé svetlo) upevnených zvrchu drevenej konštrukcie (alebo konštrukcii imitujúcej drevo), alebo inak vhodne dizajnovu podľa návrhu Dodávateľa. Dodávateľ taktiež musí zohľadniť priestorové rozloženie prvkov zadané výstavnou správou v súvislosti so šírením pandémie Covid19,

- prenájom zobrazovacieho panelu, resp. zobrazovacích jednotiek, s možnosťou umiestnenia na vonkajšiu poloblúkovú stenu kuchynky, ktoré budú rešpektovať poloblúkový tvar kuchynky a nebudú vytrácať do expozície. Rozsah zobrazovacieho panelu / jednotiek musí byť vo veľkosti min. 3 ks zobrazovacích jednotiek s uhlopriečkou 55''.
- Objednávateľ požaduje do grafického návrhu zaradiť tzv. pult, ktorý bude upevnený z vonkajšej strany poloblúkovej kuchynky a bude mať k dispozícii barové stoličky minimálne v počte 7 ks. Farebnosť a dizajn barových stoličiek musí korešpondovať s barovými stoličkami, ktoré budú pri jednotlivých inforpultoch,
- vyvýšená podlaha vo výške minimálne 54 mm + hliníková ohraničujúca lišta, ukončenie podlahy riešené formou dreveného dubového laminátu,
- závesná hliníková rampa (spojená konštrukcia v tvare kruhu) s osvetlením (osvetlený obojstranný závesný prvok nad celou časťou expozície, lankové závesy vrátane kladkostroja), ktorá musí zodpovedať dizajnovému návrhu, príp. ekvivalent rovnakej alebo vyššej kvality,
- prenájom a zloženie / postavenie konštrukčného systému napr. zo súčasných moderných materiálov a vysoko spoľahlivých systémov – ako napríklad systémy Octanorm / Octalumina / Alur / Maxima Light alebo ekvivalentov rovnakej alebo vyššej kvality na báze rovnakého konštrukčného systému usporiadania panelov bez viditeľných spojovacích prvkov s popisom použitých materiálov a systémov,
- výroba obkladových materiálov a atypických prvkov - podlaha, tlačové motívy podľa dizajnu,
- ostatný spojovací materiál, pásy, fólie,
- prislúchajúca variabilita osvetlenia národného stánku v zmysle platných technických noriem,
- vybavenie prenájatým nábytkom podľa dizajnu,
- elektrická dvoj zásuvka 230 V (40 ks),
- prenájaté vybavenie spoločného zázemia – rokovacieho / networkingového priestoru: Objednávateľ požaduje umiestniť do tohto priestoru kreslá, ktoré budú



materiálovo z imitovanej kože, resp. kože alebo ekvivalentu rovnakej alebo vyššej kvality a budú v bielej farbe + nízke konferenčné stolíky (zodpovedajúce výške sedenia), ktoré budú v bielej farbe alebo ekvivalentne zo skla. Počet konferenčných stolíkov 4 ks a počet kresiel 8 ks,

- **zabezpečenie dezinfekčných prostriedkov a prostriedkov individuálnej ochrany pre možnú prevenciu proti šíreniu vírusu COVID 19 pre zástupcov SARIO a spoluvystavovateľov v súlade s pravidlami organizátora veľtrhu v nasledovných minimálnych počtoch:**

- Certifikované respirátory bez výdychového ventilu s klasifikáciou najmenej FFP2 – 100 ks
- Jednorazové certifikované chirurgické rúška – 200 ks
- Jednorazové chirurgické rukavice nepúdrované (vinylové alebo nitrilové) – 100 párov
- Dezinfekčný prostriedok na ruky na báze alkoholu s dávkovačom (gél, sprej a pod.) 200 ml – 10 ks
- Vlhčené antibakteriálne / dezinfekčné utierky – 400 ks
- Jednorazové papierové utierky – 500 ks
- Dezinfekčný / antibakteriálny čistiaci prostriedok na čistenie povrchov a plôch s virucídnym účinkom 0,5l – 3 ks

- **kompletné prenajaté vybavenie kuchynky v minimálnych počtoch určených nižšie:**

- Umývací drez s prívodom a ohrevom vody
- Chladnička – min. 3 ks (objem chladničiek spolu min. 750 litrov) chladničky musia v sebe obsahovať mraziaci modul
- Závesná vešiaková lišta (pripevnená o konštrukčný systém v kuchynke) – min. 15 ks háčikov
- Úložné regály zodpovedajúce výške kuchynky – min. 4 ks
- Umývačka riadu pre gastro zariadenia (rýchlo umývačka) – 1ks + vybavenie umývačky riadu - tablety, soľ, prípadne iné potrebné vybavenie na celú dobu trvania výstavy
- Špáradlá so slovenskou vlajkou – 100 ks
- Pohár na nealko bez loga – 60 ks
- Pohár na stopke 50 ml – 20 ks
- Pohár na stopke 200 ml – 20 ks
- Šálka na kávu + podšálka – 50 ks
- Šálka na čaj + podšálka – 20 ks
- Lyžica kávová, nerezová – 50 ks
- Dezertný tanier, porcelánový – 50 ks
- Podnos nerezový cca 32,0x23,5 cm – 2 ks
- Podnos nerezový cca 43,0x33,0 cm – 2 ks
- Tanier hlboký, porcelánový – 10 ks
- Tanier plytký, porcelánový – 10 ks
- Lyžica polievková, nerezová – 15 ks
- Vidlička príborová, nerezová – 20 ks
- Nôž príborový, nerezový – 20 ks
- Vidlička dezertná, nerezová – 30 ks
- Nôž kuchynský – 3 ks
- Univerzálny otvárač – 2 ks

- Utierka na riad – 8 ks
  - Uterák – 2 ks
  - Čajník, sklenený – 1 ks
  - Kávovar typu presso na zrnkovú kávu – 2 ks
  - Rýchlovarná kanvica – 1 ks
  - Papierové servítky – 300 ks
  - Čistiaci prostriedok na riad 1 l – 1 ks + hubka na riad 2 ks
  - Kôš na odpadky – 8 ks
  - Vrecia do koša na odpadky – 50ks
- Dodávateľ bude povinný ďalej pre Objednávateľa zabezpečiť od organizátora výstavy:
- technické prírody a služby: prívod elektrickej energie na zabezpečenie prevádzky národného stánku cca. 20 kW + revízia prívodov cca. 20 kW, prívod a odpad vody na zabezpečenie prevádzky národného stánku do kuchynky a pripojenie vody k ďalšiemu spotrebiču, zásuvka na nočný prúd pre chladničku v počte kusov chladničiek (podľa dodaných ks zo špecifikácie vyššie),
  - zriadenie privátnej lokálnej WIFI siete + pripojenie k internetu (WIFI router) pre spoločnú expozíciu pre min. 40 užívateľov,
  - nepretržitý servis a údržbu národného stánku na mieste,
  - bezproblémovú operatívnu komunikáciu v slovenskom, resp. anglickom jazyku jeho kontaktnej osoby s Objednávateľom podľa požiadavky, a to počas 24 hodín, vrátane víkendov,
  - Dodávateľ služieb bude povinný zabezpečiť odborný technický dozor / supervízora počas celého trvania konkrétnej výstavy (minimálne jedného zástupcu Dodávateľa). Technický dozor bude zabezpečovať aj bezodkladné odstraňovanie technických nedostatkov / problémov, ktoré vzniknú v priebehu konania veľtrhu / výstavy,
  - Dodávateľ služieb bude povinný zabezpečiť obsluhu v národnom stánku na poskytovanie občerstvenia / cateringu v počte 1 osoby so znalosťou komunikačného jazyka anglického na úrovni C1, a slovenského na úrovni C1, počas celého konania Veľtrhu v čase stanovenom Objednávateľom podľa otváracích hodín Veľtrhu,
- Dodávateľ bude musieť zabezpečiť oficiálne odovzdanie/prevzatie národného stánku v termíne **do 09.10.2022** na základe preberacieho protokolu.

### **Ostatné požadované služby na podujatí:**

- zabezpečenie vystavovateľských preukazov – 40 ks, ak nie sú súčasťou registračných, príp. iných poplatkov. V prípade, ak výstavná správa DWTC v rámci prípravnej fázy na veľtrh GITEX 2022, v súvislosti so šírením pandémie Covid19 určí iný maximálny povolený počet vystavovateľských preukazov, Dodávateľ bude povinný zabezpečiť a uplatniť si výdavky iba za tento maximálny počet stanovený výstaviskom,

- zabezpečenie celodenných vstupeniek pre partnerov slovenských spoluvystavovateľov 90 ks, ak nie sú súčasťou registračných, príp. iných poplatkov,
- zabezpečenie služieb reprezentatívneho občerstvenia formou cateringu počas celého trvania veľtrhu. Catering podlieha samostatným pravidlám výstavniska v súvislosti so šírením pandémie COVID19. Dodávateľ je povinný riadiť sa týmito zadanými pravidlami zo strany výstavnej správy DWTC),
  - o drobné občerstvenie na stánku pre spoluvystavovateľov v **počtoch určených nižšie:**

NEALKOHOLICKÉ NÁPOJE SLADENÉ v plastovom obale – (ako napríklad Kofola, Coca-cola, Sprite, Fanta, Tonic, resp. ekvivalent rovnakej alebo vyššej kvality)

- Kolový nápoj sýtený 2 l – 16 ks /fľaš
- Pomarančový nápoj sýtený 2 l – 12 ks /fľaš
- Citrónový nápoj sýtený 2 l – 12 ks /fľaš
- Džús min. 1,00 l pomaranč – 16 ks
- Džús min. 1,00 l jablko – 16 ks
- Džús min. 1,00 l multivitamín – 16 ks

#### MINERÁLNE VODY

- Minerálna voda perlivá 2 l – 50 ks /fľaš
- Minerálna voda neperlivá 2 l – 50 ks /fľaš

#### KÁVA

- Káva zrnková, výberová, 1 kg – 8 ks /kg

#### ČAJ

- Čaj čierny - 2 balenia, min. 20 sáčkov
- Čaj zelený - 2 balenia, min. 20 sáčkov
- Čaj bylinkový - 2 balenia, min. 20 sáčkov
- Čaj ovocný - 2 balenia, min. 20 sáčkov

#### PRÍSADY

- Citrónová šťava (porciovaná) 2 ml – 120 ks
- Cukor porciovaný biely 5 g – 150 ks
- Cukor porciovaný trstinový 5 g – 300 ks
- Smotana do kávy 10 g – 500 ks
- Porciovaný včelí med 20 g – 150 ks

#### TYČINKY, CHIPSY, ORIEŠKY

- Tyčinky solené 90 g – 10 ks
- Chipsy solené 150 g – 10 ks
- Oriešky slané 500 g – 2 ks

#### CUKROVINKY

- čokoládové sušienky rôzne druhy 150 g – 40 ks
- lieskovo-orieškové sušienky, rôzne druhy 150 g – 40 ks

#### STUDENÉ JEDLÁ (zabezpečené počas celého konania veľtrhu)

- kanapky, chlebíčky, toasty a pod. rôzne druhy podľa dostupnosti v teritóriu – 100 ks denne
- studené slané misy podľa dostupnosti v teritóriu (šunky, syry, zelenina) – 2 kg denne + adekvátne pečivo ako príloha
- ovocná misa – rôzne druhy ovocia podľa dostupnosti, dohromady, 2 kg denne

PEČIVO (zabezpečené počas celého konania veľtrhu)

- croissant maslový neplnený + plnený – zloženie: croissant biely maslový, ochutený – hmotnosť min. 85g /ks – 80 ks denne

### **Sprievodné podujatie - Slovenský národný deň:**

Zabezpečenie organizácie sprievodného podujatia - Slovenský národný deň s kapacitou do 40 účastníkov (pre slovenských vystavovateľov a ich zahraničných obchodných partnerov) počas konania niektorého z dní veľtrhu (alternatíva: spoločenský raut / soaré). Konkrétny deň a čas organizácie Slovenského národného dňa určí Objednávateľ dodávateľovi minimálne 1 týždeň pred konaním veľtrhu. Zabezpečenie reprezentatívneho občerstvenia a nápojov počas Slovenského národného dňa pre 40 osôb, formou cateringu minimálne na úrovni 4\* hotela (teplé jedlo, studené jedlo, nealko nápoje). Hlavným cieľom sprievodného podujatia – Slovenský národný deň je organizácia neformálneho networkingu medzi slovenskými vystavovateľmi a ich zahraničnými partnermi. Aj pri organizácii sprievodného podujatia Dodávateľ musí dbať na bezpečnostné opatrenia v súvislosti so šírením pandémie Covid19. Je preto možné, že zabezpečenie sprievodného podujatia bude prebiehať v exteriéri, podľa aktuálne zadaných opatrení vládou SAE.

3. Dodávateľ bude činnosti vykonávať podľa konkretizácie a špecifikácie zo strany Objednávateľa na základe požiadaviek, pokynov a inštrukcií, ktoré môže Objednávateľ urobiť telefonicky, e-mailom, faxom, alebo písomne.
4. Spôsob a ďalšie termíny poskytovania činností podľa tejto Zmluvy budú špecifikované dohodou zmluvných strán.

### **Čl. III**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Dodávateľ podpisom tejto zmluvy prehlasuje, že sa oboznámil s podmienkami výstavniska a zároveň vyhlasuje, že tieto podmienky neobsahujú žiadnu prekážku, v dôsledku ktorej by mohlo dôjsť k neplneniu tejto zmluvy. Svoje činnosti bude vykonávať tak, aby nekonal v rozpore s právnymi predpismi štátu (miestom poskytnutia služieb), kde dochádza k realizácii tejto zmluvy.
2. Dodávateľ je povinný dodávať služby a plniť predmet tejto zmluvy v súlade s právnymi predpismi, zmluvou, objednávateľom určenými technickými a kvalitatívnymi parametrami, a normami a pravidlami na zabezpečenie kvality. Dodávateľ je povinný umožniť objednávateľovi kontrolu dodržiavania pokynov objednávateľa.
3. Každé poskytnutie služby spočívajúce aj v prenajatí/dodávke tovaru alebo materiálu musí byť riadne, úplné, včasné a bez akýchkoľvek väd. Prevzatie tovaru alebo materiálu s vadami nezbavuje Dodávateľa povinnosti bezodkladne odstrániť vady tovaru na svoje náklady.
4. V prípade ak boli poskytnuté technické podklady, tieto zostávajú majetkom objednávateľa a Dodávateľ je oprávnený ich používať výlučne na poskytovanie služieb a dodávanie tovaru len pre objednávateľa. Dodávateľ tieto technické podklady bezodkladne po realizácii činností vráti objednávateľovi. Dodávateľ nie je oprávnený akýmkoľvek spôsobom prenechať alebo previesť akékoľvek právo k technickým podkladom na akúkoľvek tretiu osobu.

5. Dodávateľ je povinný pri uskutočňovaní činnosti podľa tejto Zmluvy vystupovať a konať tak, aby neohrozil dobré meno a povesť Objednávateľa.
6. Pri vyvíjaní činnosti podľa tejto zmluvy bude Dodávateľ konať s odbornou starostlivosťou a usilovať sa o dosiahnutie úspešného výsledku veľtrhu. Dodávateľ je povinný uskutočňovať činnosť podľa tejto Zmluvy v súlade so záujmami Objednávateľa.
7. Dodávateľ vyhlasuje, že má odborné predpoklady zabezpečiť pre Objednávateľa činnosti definované v článku II tejto Zmluvy.
8. Dodávateľ je povinný informovať Objednávateľa o všetkých okolnostiach, ktoré sú mu alebo budú v priebehu jeho činnosti podľa tejto Zmluvy známe, a ktoré majú alebo môžu mať vplyv na propagáciu veľtrhu alebo zmenu pokynov Objednávateľa.
9. Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky svoje povinnosti podľa zákona č. 351/2015 Z. z. o cezhraničnej spolupráci pri vysielaní zamestnancov na výkon prác pri poskytovaní služieb a o zmene a doplnení niektorých zákonov. V prípade porušenia svojich povinností podľa §7 a nasl. a následnej sankcií Národného inšpektorátu práce alebo iného zodpovedného orgánu nenahrádza Dodávateľovu povinnosť objednávatel'. Objednávateľ má v tomto prípade právo započítať akúkoľvek pohľadávku (alebo jej časť) Dodávateľa voči objednávatel'ovi alebo zadržať príslušnú sumu, ktorou by Národný inšpektorát práce sankcionoval objednávatel'a.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré Objednávateľ poskytne Dodávateľovi v súvislosti s činnosťou podľa tejto Zmluvy, sa považujú za dôverné a Dodávateľ sa zaväzuje, že ich neprezradí tretej osobe a ani ich nepoužije v rozpore s ich účelom pre svoje potreby. Tento záväzok mlčanlivosti a utajenia platí i po skončení tejto Zmluvy.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy si navzájom budú poskytovať potrebnú súčinnosť a navzájom sa budú včas informovať o všetkých okolnostiach významných pre plnenie ich záväzkov podľa tejto Zmluvy.
12. Dodávateľ sa zaväzuje pre potreby objednávatel'a uschovať všetky doklady a podklady, ktoré nadobudol v súvislosti so svojou činnosťou podľa tejto zmluvy, a to po dobu, po ktorú tieto doklady alebo podklady môžu byť významné pre záujmy objednávatel'a.
13. Dodávateľ bude pri plnení svojich zmluvných povinností postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade s platnou legislatívou a v prípade financovania predmetu plnenia z prostriedkov Európskej únie alebo z iných finančných mechanizmov, aj v súlade so zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj len ako „NFP“) a všetkými právnymi dokumentmi a inými záväznými pokynmi, na ktoré zmluva o poskytnutí NFP odkazuje, najmä schváleným projektom, dokumentmi riadiaceho orgánu/sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom a inými strategickými dokumentmi, o ktorých musí byť zo strany Objednávateľa informovaný.
14. Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditov zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditov v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ vo veciach týkajúcich sa plnenia tejto Zmluvy, najmä zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP oprávnenými osobami, ktorými sú najmä:
  - a) Objednávateľ a ním poverené osoby;

- b) Ministerstvo dopravy a výstavby SR zastúpené Ministerstvom hospodárstva SR a ním poverené osoby;
- c) Útvar vnútorného auditu Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky, útvar vnútorného auditu Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky a nimi poverené osoby;
- d) Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
- e) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/auditov;
- f) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov;
- g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a právnymi aktami EÚ.

Oprávnené osoby uvedené v tomto odseku sú oprávnené vykonať kontrolu alebo audit v súvislosti o zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorej predmetom je národný projekt uvedený v čl. I. ods. 1.1. tejto zmluvy, a to do 31. 12. 2028.

15. Dodávateľ je povinný vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditov a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditov.
16. Dodávateľ je povinný najneskôr do 10 pracovných dní pred konaním Podujatia predložiť Objednávateľovi kópiu poisťovnej zmluvy s poisťovňou na poisťnú sumu minimálne vo výške hodnoty hnutelných vecí, t.j. národného stánku a vystavovaných exponátov v rozsahu: prepravy na výstavu aj z výstavu, pre prípad odcudzenia, poškodenia a vandalizmu, živeľnej pohromy, manipulácie pri inštalácii a demontáži. V prípade, ak Dodávateľ nezabezpečí požadované poistenie a dôjde ku vzniku škody, zodpovedá za odškodnenie voči vystavovateľom, ako aj voči tretím osobám v plnom rozsahu.

#### **Čl. IV Odmena**

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi za jeho činnosť podľa tejto Zmluvy celkovú odmenu vo výške ..... EUR bez DPH v súlade s ponukou Dodávateľa (slovom: EUR bez DPH). K cene sa pripočíta, resp. neprípocíta DPH podľa príslušných právnych predpisov. Odmena je podrobne uvedená v prílohe č. 1. Cenník služieb. Odmena je konečná a maximálna a zahŕňa v sebe všetky náklady spojené s predmetom a plnením zmluvy vrátane odmeny za autorské práva a prípadné licencie.
2. Objednávateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi odmenu v zmysle tohto článku na základe faktúry vystavenej Dodávateľom, ktorú Dodávateľ vystaví po ukončení podujatia. Faktúra bude obsahovať opis činností uvedených v článku II ods. 2. Zmluvy a jej splatnosť bude 60 dní od jej doručenia Objednávateľovi. Prílohou faktúry budú preberacie protokoly uvedené v Prílohe č. 2 a iné súvisiace doklady (najmä kvantifikáciu vystavovateľských preukazov a celodenných vstupeniek). Faktúra bude predložená v troch vyhotoveniach. Ak faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre, bude takáto faktúra Dodávateľovi vrátená. Dodávateľ je po vrátení faktúry povinný predložiť novú faktúru, v takom prípade začne plynúť nová lehota splatnosti faktúry po doručení opravenej, resp. doplnenej faktúry Objednávateľovi.

3. Platobné podmienky predmetu Zmluvy a tohto článku zmluvy, ktorý je financovaný zo zdrojov Operačného programu Integrovaná infraštruktúra (OPII) sa riadia systémom zálohových platieb alebo refundácie Záväzkov objednávateľa uhradiť faktúru sa považuje za splnený dňom odpísania sumy z účtu objednávateľa. Objednávateľ neposkytuje preddavky, ani zálohy.
4. V prípade omeškania s platením odmeny má Dodávateľ nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Za omeškanie sa nepovažuje stav, ktorý vznikol v lehote na plnenie mimo moci a vôle neplniacej Zmluvnej strany a pokiaľ stále trvá.
6. Objednávateľ je oprávnený zadržať akúkoľvek platbu podľa tejto Zmluvy v prípade, ak Dodávateľ neposkytne služby úplne, riadne alebo včas, alebo dodá služby s akýmkoľvek vadami, a to až do riadneho a úplného dodania bez akýchkoľvek väd. Objednávateľ zadržanie platby oznámi Dodávateľovi, pričom postačuje oznámenie elektronickou poštou alebo faxom. Lehota splatnosti sa automaticky predlžuje o dobu zadržania platby odmeny podľa tohto ustanovenia.
7. K úprave ceny môže dôjsť, pokiaľ dôjde v priebehu realizácie predmetu tejto zmluvy k zmene sadzby DPH, cla alebo v prípade iných administratívnych opatrení štátu, a to formou písomného, riadne očíslovaného dodatku k tejto zmluve, podpísaného obidvomi zmluvnými stranami. Úprava ceny sa môže vzťahovať iba na činnosti, uskutočnené po takejto zmene, čo musí byť Dodávateľom zdokladované a Objednávateľom schválené formou písomného dodatku k tejto Zmluve.

## **Čl. V** **Sankcie**

1. V prípade omeškania Dodávateľa s odovzdaním národného stánku v termíne do **09.10.2022**, zaplatí Dodávateľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške celkovej ceny predmetu zmluvy podľa čl. IV ods. 1.
2. V prípade odstúpenia od zmluvy zo strany Dodávateľa zaplatí Dodávateľ objednávateľovi všetky priame a nepriame výdavky ako aj storno poplatky, ktoré mu vzniknú zrušením účasti na Veľtrhu.
3. V prípade, ak predmet zmluvy bude mať vady, zaplatí Dodávateľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu v alikvótnej výške ceny výstavnej expozície národného stánku špecifikovanej v prílohe č.1 zmluvy.
4. V prípade, ak Dodávateľ na vyžiadanie nepredloží, resp. nesprístupní Objednávateľovi vzorku konštrukcie Octanorm/Alur/Maxima light alebo ekvivalent rovnakej, alebo vyššej kvality a/alebo vzorku materiálu bieleho laminátu, ktorý bude použitý na vyvýšenú podlahu národného stánku podľa čl. II, je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy a Dodávateľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu v alikvotnej výške ceny výstavnej expozície národného stánku špecifikovanej v prílohe č.1 zmluvy. V prípade, ak Dodávateľ nezabezpečí odborný technický dozor/supervízora počas celého trvania výstavy (minimálne jedného zástupcu Dodávateľa s komunikačným jazykom anglickým) podľa čl. II, je povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 5 000 EUR („slovom päťtisíc eur“).

5. V prípade, ak Dodávateľ neplní zadanú požiadavku na grafiku a dizajn podľa čl. II, je Objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy a Dodávateľ je povinný uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 10% z celkovej ceny predmetu zmluvy podľa čl. IV ods. 1.
6. Objednávateľ ako prijímateľ má právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvy s Dodávateľom v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu zo zmluvy medzi Objednávateľom a Dodávateľom a výsledky administratívnej finančnej kontroly Poskytovateľa NFP (SO) neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.
7. Zmluvné pokuty sú splatné do 30 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy oprávnenou Zmluvnou stranou druhej Zmluvnej strane.
8. Zákonné a zmluvné ustanovenia o náhrade škody pre škodu spôsobenú prípadom, na ktorý sa vzťahuje zmluvná pokuta, týmto nie sú dotknuté. Výška zmluvnej pokuty sa do náhrady škody nezapočítava.
9. Táto Zmluva zaniká riadnym ukončením predmetu zmluvy Dodávateľom Objednávateľovi a zaplatením ceny za predmet zmluvy podľa ustanovení tejto Zmluvy Objednávateľom Dodávateľovi.

#### **Čl. VI. Zodpovednosť za škody**

1. Dodávateľ je zodpovedný v plnom rozsahu za akúkoľvek škodu vrátane skutočnej škody, ušlého zisku a iných priamo alebo nepriamo súvisiacich škôd, ktorá vznikne v dôsledku porušenia akýchkoľvek jeho záväzkov zo Zmluvy, právnych predpisov alebo iných pravidiel, ktoré sú medzi zmluvnými stranami záväzné.
2. Zmluvné strany nezodpovedajú za škodu jedine v prípade, ak škoda vznikla v dôsledku
  - (a) vyššej moci a prvá zmluvná strana o predpokladanom zásahu vyššej moci písomne oboznámila poškodenú zmluvnú stranu v dostatočnom predstihu vopred pred zásahom Vyššej moci alebo bezodkladne po jej zásahu, ak nebolo z dôvodov, ktoré nie sú na strane prvej zmluvnej strany, možné o zásahu Vyššej moci oboznámiť poškodenú zmluvnú stranu vopred (za vyššiu moc sa považuje aj prekážka vzniknutá v súvislosti s pandemiou COVID19), alebo ak
  - (b) škoda vznikla v dôsledku porušenia záväzkov poškodenej zmluvnej strany zo Zmluvy, právnych predpisov alebo iných pravidiel, ktoré sú medzi Stranami záväzné, poškodenou zmluvnou stranou a to v rozsahu v akom sa toto porušenie spôsobené poškodenou zmluvnou stranou pričínilo o vznik tejto škody
  - (c) V prípade, ak tretia osoba vznesie voči objednávatel'ovi nárok na náhradu škody, ktorá vznikla v dôsledku priameho alebo nepriameho porušenia akýchkoľvek Dodávateľových záväzkov zo Zmluvy, právnych predpisov alebo iných pravidiel, ktoré sú medzi Stranami záväzné, Dodávateľ nahradí objednávatel'ovi akúkoľvek škodu. Zmluvné strany sa navzájom zaväzujú spolupracovať pri riešení takejto situácie. Ustanovenia o Vyššej moci sa v tomto prípade použijú len vtedy, ak sa objednávatel' úspešne dovoľá zásahu Vyššej moci voči danej tretej osobe.
3. Zo strany objednávatel'a sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje napríklad omeškanie s poskytovaním finančných prostriedkov objednávatel'ovi z dôvodu uzatvorenia Štátnej pokladnice, z dôvodu pozastavenia platieb SARIA zo strany príslušných orgánov štátnej správy, iného kontrolného orgánu alebo Európskej komisie.



4. V súvislosti s pandémiou COVID19 je Dodávateľ povinný využiť všetky dostupné preventívne opatrenia na zmiernenie škody, inak je povinný uhradiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške preukázanej škody. Ak Dodávateľ nedôvodne mešká aj po odpadnutí príčin COVID19 alebo je v omeškani nad rámec času spôsobeného COVID19, Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy.
5. V prípade, ak okolnosti súvisiace s pandémiou COVID19 neumožnia uskutočniť Podujatie v stanovenom termíne, má Objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy.

## **Čl. VII. Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva po jej podpísaní zmluvnými stranami nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
2. Zmena tejto Zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán. Skončenie Zmluvy nemá vplyv na nárok Dodávateľa na odmenu, na ktorú mu vznikol nárok za trvania tejto Zmluvy.
3. Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto Zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
4. Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Vo veciach neupravených touto Zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje výlučne príslušnými ustanoveniami právnych predpisov platnými v Slovenskej republike. Každý spor, ktorý vznikne v spojitosti s touto Zmluvou (vrátane všetkých otázok týkajúcich sa jej existencie, platnosti, záväznosti alebo skončenia) môže byť predložený a s konečnou platnosťou rozhodnutý príslušným súdom Slovenskej republiky.
5. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorého jeden obdrží Dodávateľ a tri obdrží Objednávateľ.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha č. 1 – Cenník služieb, Príloha č. 2 Protokoly vzor.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave dňa .....

V..... dňa .....

**Objednávateľ:**

**Dodávateľ:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Príloha č. 1 Cenník služieb**

<b>položka</b>	<b>A) predmet – realizácia expozície</b>	<b>Cena v Eur bez DPH</b>
1	Prenájom konštrukčného systému Octanorm / Octalumina/ Alur / Maxima Light., – príp. ekvivalent	
2	Výroba obkladových materiálov + atypických prvkov + vyvýšená podlaha z laminátu + drevených lamiel na zázemie + hliníková ohraničujúca lišta, závesná hliníková rampa s osvetlením, závesný prvok podľa špecifikácie opisu a rozsahu zákazky (prípadne iným prvkom podľa špecifikácie opisu a rozsahu zákazky)	
3	Elektroinštalácia a osvetlenie	
4	Montáž a demontáž expozície	
5	Vybavenie expozície nábytkom, vitrínami, doplnkami a kompletné vybavenie rokovacieho/netwokringového priestoru podľa špecifikácie opisu a rozsahu zákazky	
6	Kompletné vybavenie kuchynky vrátane kuchynského riadu a kávovaru podľa špecifikácie	
7	Grafický návrh - Architektonický projekt, výrobné a technické výkresy, elektro-projekt	
8	Dizajn - Návrh, výroba, inštalácia/demontáž grafických prvkov	
<b>Položka</b>	<b>B) predmet – služby a technické privody</b>	
9	Privod elektrickej energie cca. 20 kW, vrátane revízie	
10	Elektrická dvojzásuvka - 40 ks, zásuvka na nočný prúd pre chladničku podľa špecifikácie, privod a odpad vody do kuchynky, pripojenie vody k ďalšiemu spotrebiču,	
11	Denné a celkové generálne upratovanie + zabezpečenie dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov a prostriedkov individuálnej ochrany podľa špecifikácie v zmluve a v COVID19 Rules výstaviska	
12	Nepretržitý servis a údržba národného stánku na mieste/ odborný technický dozor počas celého trvania výstavy zo strany poskytovateľa	
13	Prenájom LCD obrazoviek, ktoré budú pripevnené na jednotlivých totemoch pre vystavovateľov – 9 ks Prenájom infokiosku s interaktívnou tabuľou/obrazovkou – 1 ks Prenájom zobrazovacieho panelu, resp. zobrazovacích jednotiek, s možnosťou umiestnenia na vonkajšiu poloblúkovú stenu kuchynky. Rozsah zobrazovacieho panelu/jednotiek musí byť vo veľkosti – 3 ks zobrazovacích jednotiek s uhlopriečkou 55''.	
14	Zriadenie lokálnej WiFi + pripojenie k internetu pre min. 40 užívateľov	
15	Poistenie expozície a exponátov vrátane poistenia počas prepravy podľa špecifikácie uvedenej v zmluve	

16	Catering - vrátane obsluhy a zabezpečenia slov. národného dňa (podľa špecifikácie COVID19 Rules)	
17	Celodenná vstupenka 90 ks	
18	Vystavovateľský preukaz 40 ks	
19	Preprava stánku, exponátov, propagačných materiálov a pod. podľa špecifikácie uvedenej v zmluve vrátane colnej agendy (úhrady daní, ciel, poplatkov, príp. iných poplatkov)	
<b>Celková cena A + B (bez DPH)</b>		
<b>*DPH</b>		
<b>Celková cena s DPH</b>		

Poznámka: \* DPH platná v čase predloženia ponuky

**PROTOKOLY**  
**PREBERACÍ PROTOKOL – vzor**

K zmluve č. ....

Objednávateľ: Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu  
Adresa: Mlynské nivy 44/B, 821 09 Bratislava  
IČO: 36070513  
(ďalej aj len ako „Objednávateľ“)

Dodávateľ:  
Adresa:  
IČO:  
(ďalej aj len ako „Dodávateľ“)

**Predmet prebratia:** odovzdanie/prevzatie spoločného národného stánku

**Miesto prebratia:**.....

Objednávateľ týmto potvrdzuje, že od Dodávateľa prebral dňa XX.XX.2022 spoločný národný stánok v zmysle zmluvy o poskytovaní služieb, a to v nasledovnom stave a forme .....

Kvalita:

Vady:

Nedorobky:

Fotodokumentácia:

**Za Objednávateľa:**

(osoby poverené prevzatím)

Meno: Meno, funkcia

Dátum: XX.XX.2022

Podpis:

**Za Dodávateľa:**

(osoby poverené odovzdaním)

Meno: Meno, funkcia

Dátum: XX.XX.2022

Podpis:

## AKCEPTAČNÝ PROTOKOL/ZÁVEREČNÝ PREBERACÍ PROTOKOL

K zmluve o poskytovaní služieb zo dňa.....

v rámci Národného projektu „Podpora internacionalizácie MSP“ kód ITMS2014+:313031H810

Objednávateľ: **Slovenská agentúra pre rozvoj investícií a obchodu**

Adresa: Mlynské nivy 44/B, 821 09 Bratislava, Slovenská republika,

IČO 36070513

(ďalej aj len ako „Objednávateľ“)

Dodávateľ:

Adresa:

IČO

(ďalej aj len ako „Dodávateľ“)

**Predmetom akceptácie** je komplexná organizačno – technická realizácia podujatia: Spoločná výstavná expozícia Národného stánku na Medzinárodnom veľtrhu GITEX 2022, Dubaj, SAE

Objednávateľ týmto potvrdzuje, že Dodávateľ vykonal, vypracoval a odovzdal podľa zmluvy:

Položka	A) predmet – realizácia expozície	Bez nedostatko v áno/nie	Prevzaté dňa
1	Prenájom konštrukčného systému Octanorm / Octalumina/ Alur / Maxima Light,, – príp. ekvivalent		viď preberací protokol zo dňa
2	Výroba obkladových materiálov + atypických prvkov + vyvýšená podlaha z laminátu + drevených lamiel na zázemie + hliníková ohraničujúca lišta, závesná hliníková rampa s osvetlením, závesný prvok podľa špecifikácie opisu a rozsahu zákazky (prípadne iným prvkom podľa špecifikácie opisu a rozsahu zákazky)		viď preberací protokol zo dňa
3	Elektroinštalácia a osvetlenie		viď preberací protokol zo dňa
4	Montáž a demontáž expozície		dňa
5	Vybavenie expozície nábytkom, vitrínami, doplnkami a kompletne vybavenie rokovacieho/networkingového priestoru podľa špecifikácie opisu a rozsahu zákazky		viď preberací protokol zo dňa
6	Kompletne vybavenie kuchynky vrátane kuchynského riadu a kávovaru podľa špecifikácie		viď preberací protokol zo dňa
7	Grafický návrh - Architektonický projekt, výrobné a technické výkresy, elektro-projekt		viď preberací protokol zo dňa
8	Dizajn - Návrh, výroba, inštalácia/demontáž grafických prvkov		dňa

Položka	B) predmet – služby a technické privody	Bez nedostatko v áno/nie	Počet kusov/mn ožstvo*
9	Privod elektrickej energie cca. 20 kW, vrátane revízie		
10	Elektrická dvojzásuvka - 40 ks, zásuvka na nočný prúd pre chladničku podľa špecifikácie, privod a odpad vody do kuchynky, pripojenie vody k ďalšiemu spotrebiču,		
11	Denné a celkové generálne upratovanie + zabezpečenie dezinfekcie a dezinfekčných prostriedkov a prostriedkov individuálnej ochrany podľa špecifikácie v zmluve a v COVID19 Rules výstaviska		
12	Nepretržitý servis a údržba národného stánku na mieste/ odborný technický dozor počas celého trvania výstavy zo strany poskytovateľa		
13	Prenájom LCD obrazoviek, ktoré budú pripevnené na jednotlivých totomoch pre vystavovateľov – 9 ks Prenájom infokiosku s interaktívnou tabuľou/obrazovkou – 1 ks Prenájom zobrazovacieho panelu, resp. zobrazovacích jednotiek, s možnosťou umiestnenia na vonkajšiu poloblúkovú stenu kuchynky. Rozsah zobrazovacieho panelu/jednotiek musí byť vo veľkosti – 3 ks zobrazovacích jednotiek s uhlopriečkou 55''.		
14	Zriadenie lokálnej WiFi + pripojenie k internetu pre min. 40 užívateľov		
15	Poistenie expozície a exponátov vrátane poistenia počas prepravy podľa špecifikácie uvedenej v zmluve		
16	Catering - vrátane obsluhy a zabezpečenia slov. národného dňa (podľa špecifikácie COVID19 Rules)		
17	Celodenná vstupenka 90 ks		
18	Vystavovateľský preukaz 40 ks		
19	Preprava stánku, exponátov, propagačných materiálov a pod. podľa špecifikácie uvedenej v zmluve vrátane colnej agendy (úhrady daní, ciel, poplatkov, príp. iných poplatkov)		

Poznámka:\* uvedenie sa skutočný počet kusov odovzdaný objednávateľovi

#### Príloha protokolu:

- preberací protokol zo dňa
- grafický návrh - Architektonický projekt, výrobné a technické výkresy, elektroprojekt
- fotodokumentácia
- iné napr. vyúčtovacia FA výstaviska na služby, energie, kópia agendy preukazujúca prepravu exponátov

#### Za Objednávateľa:

(osoby poverená)

Meno: Meno, funkcia

Dátum: XX.XX.2022

Podpis:

#### Za Dodávateľa:

(osoby poverená)

Meno: Meno, funkcia

Dátum: XX.XX.2022

Podpis: